

## Miasto nad zalewem

**KWIDZYN.** Burmistrz Andrzej Krzysztofiak chce, by na rzece Liwie stworzyć zalew na terenie Kwidzyna. - Zalew powinien sięgać od ulicy Młynarskiej do Warszawskiej. Jego istnienie ma sens tylko wówczas, kiedy będzie duży i rozległy. Stwarza to duże możliwości stworzenia całej infrastruktury, czyli ścieżek rowerowych, mostków oraz możliwości pływania kajakami. Pomógłby też rolnikom w gminie Kwidzyn, który poła bardzo często zalewa woda z rzeki podczas letnich opadów deszczu. >> 20

Największy pożar gospodarstwa - rolnik stracił prawie wszystko

# Ponad dwieście zwierząt spłonęło żywcem



Strażakom udało się uratować dom. Dzięki temu gospodarze zachowali dach nad głową. Stracili jednak wszystkie budynki gospodarskie.

Fot. Archiwum KP PSP

## RUDNIKI (GM. RYJEWO).

Obora, stodoła oraz 240 świń spłonęło w pożarze w Rudnikach. Z ogniem przez ponad dziewięć godzin walczyli strażacy z całego powiatu kwidzyńskiego i ze Sztumu. Udało się uratować dom mieszkalny, wszystko inne spłonęło. Straty materialne są ogromne - ok. 600 tys. zł.

- Paliły się wszystkie budynki gospodarcze, także obora przylegająca do domu mieszkalnego, stodoła i drewniany garaż. Strażacy robili, co mogli, ale nie udało się uratować 240 świń, spaliło się wszystko oprócz domu, także ok. 80 ton zboża i 5 ton sprasowanej słomy. Ogień w każdej chwili mógł objąć

także budynek mieszkalny, ale udało się opanować pożar i go uratować - mówi kapitan Jan Chodukiewicz, rzecznik komendanta Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Kwidzynie.

Rolnik z Rudna stracił także ciągnik rolniczy, śrutownik, dmuchawę oraz narzędzia znajdujące się w garażu. Straty

oszacowano wstępnie na ok. 600 tys. zł. To największy pożar w tym roku w powiecie kwidzyńskim i na razie nie wiadomo, co go spowodowało.

(jk)

>> 4

## Dzielenie się chlebem

■ Parafialne dożynki i święto wsi

**RAKOWIEC (GM. KWI-DZYN).** To był ważny dzień dla mieszkańców Rakowca i całej parafii. Dożynki parafialne połączono ze świętem wsi. Były korowód, tradycyjne wieńce, bochen chleba i wspólna zabawa.

Uroczystości rozpoczęła msza święta, po niej barwny korowód z dożynkowymi wieńcami przeszedł na stadion. Tam odbyły się oficjalne uroczystości oraz festyn. Nie zabrakło tradycyjnego już przekazania bochna chleba przez starostów dożynek

gospodarzowi gminy. W tym roku starostami dożynek byli Anna Osiał z Licza, która wraz z mężem prowadzi gospodarstwo rolne o powierzchni 30 ha. Specjalizuje się produkcją trzody chlewnej oraz uprawą zbóż. Starostą dożynek był Zbigniew Łuszczynski. Od urodzenia mieszka w Rakowcu. Prowadzi z żoną gospodarstwo o powierzchni 25 ha. Zajmuje się głównie produkcją roślinną.

(jk)

>> 6



Wójt Ewa Nowogrodzka i przewodniczący rady gminy Henryk Ordon rozpoczynają dzielenie się chlebem.

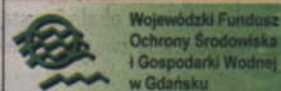
Fot. Jacek Kluczkowski

## JUŻ DZIŚ



## PRZEWODNIK EDUKACYJNY

W tym numerze:



Pomorski Ekolog  
>> IV-V

## Pijani kierowcy

**POWIAT.** Kilkunastu kierowców na "podwójnym gazie" zatrzymali w miniony weekend kwidzyńscy policjanci. Wyniki badania alkomatem - od 0,5 do prawie 3 promili. Nietrzeźwym kierowcom grozi do 2 lat pozbawienia wolności. >> 4

## Wyszedł i nie wrócił



**PRABUTY.** Policja szuka Stanisława Brzuzy, 53-letniego mieszkańca Prabut, który wyszedł z domu 2 września 2009 roku i do tej pory nie wrócił, ani nie nawiązał żadnego kontaktu z rodziną. >> 5

## Zasnął, gdy córki się kąpały

**WANDOWO.** Kompletnym brakiem wyobraźni wykazał się 40-latek, który pijany poszedł z dwójką małych dzieci na plażę. Mężczyzna zasnął, a maluchy same kąpały się w jeziorze. >> 5

Fot. Tech. 148

## ZDANIEM INTERNAUTÓW (WWW.PORTALPOMORZA.PL)

Komentarze do artykułu:  
„Ptaszki na przeszkodzie. Chcą zamknąć usta ornitologom”

**A**rgumenty ekologów w sprawie budowy mostu są śmieszne, najpierw minogi, teraz za wysoki most, bo niby ptaki o liny będą się rozbijać. To może wytniemy wszystkie drzewa, bo też za wysokie i ptakom przeszkadzają?

W innych miastach są mosty i nikomu to nie przeszkadza, np. Warszawa, a najmniej ptakom przeszkadza, jedynie ekologom. Niech się do pracy wezmą, a nie głupoty wymyślają.

A jest tyle naprawdę poważnych problemów, którymi warto się zająć, chociażby dzięki wysypiska śmieci w lasach. Łatwiej jest „krzyczeć” i niż naprawdę zacząć działać. Most jest potrzebny, a ptaki mają zmysł orientacji lepszy od człowieka i na pewno o liny się nie porzbiąją, kto jak kto, ale ekolodzy powinni o tym wiedzieć.

Wiadomo, że nie ma kasy na ten most i nie będzie. Chłopcy do polityki z obu stron Wisły rozpoczęli sobie kampanię przedwyborczą. Przecież za rok wybory. A ekolodzy staną się winowajcami nieszczęścia zwanego brakiem mostu.

Ludzie, przestańmy się ludzić. Mostu nigdy u nas nie będzie, bo są inne miasta przed nami i może w końcu władze kwidzyńskie przestaną robić ludziom wodę z mózgu. Wiadomo już od dawna, że zamiast mostu wybudują nam nikomu niepotrzebny park wodny na stadionie, a lodowiska jak nie było tak dalej nie będzie.  
Opr. (ad)

## TO MNIE DENERWUJE

### Co z tym objazdem?

**T**rwa remont mostu w Górkach, obowiązuje objazd przez Brachlewo i Pawlice. Nadal też buduje się obwodnica przez Dankowo i właśnie dlatego nie można było stworzyć objazdu tamtędy, co, jak wiadomo, byłoby najdogodniejsze. Zauważyłem, że większość osób i tak jeździ przez Dankowo. Można więc jeździć tą drogą, czy nie można. Bo objazd nadal obowiązuje. Ostatnio przejeżdżałem tym oficjalnym objazdem (jako jeden z niewielu kierowców), nie było to miłe doświadczenie. Droga między Pawlicami a Krzykosami jest w fatalnym stanie, pełno dziur i wyrw. Niebezpiecznie jest tam szczególnie wieczorem, droga nie jest oświetlona i można uszkodzić auto. Ta trasa była podziurawiona już wcześniej, ale przez objazd (początkowo przez Dankowo nie było przejazdu, więc wszyscy musieli jeździć dookoła) jej stan się pogorszył.

(fox)

## To się nadaje do prasy

Wiesz o czymś ważnym i ciekawym? Coś cię bulwersuje, nie możesz się z czymś pogodzić? A może chciałbyś się czymś pochwalić lub komuś podziękować? Opowiedz o tym reporterom „Kuriera Kwidzyńskiego”. Wysłuchamy, napiszemy. Czekamy na sygnały od Czytelników: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl. Zapraszamy także na stronę www.portalpomorza.pl - znajdziecie tam najbardziej aktualne informacje i artykuły z Kwidzyna, które możecie skomentować. Najciekawsze opinie zamieścimy także w „Kurierze”.

## NA DWA GŁOSY

### Obowiązki dyrektora gimnazjum

Ostatnio wiele mówi się w Kwidzynie o odwołaniu Jacka Strociaka ze stanowiska dyrektora Gimnazjum nr 3. Ta decyzja burmistrza budzi wiele wątpliwości szczególnie ze strony miejskich radnych Prawa i Sprawiedliwości, z którymi związany jest Jacek Strociak. Także sytuacja dyrektorów dwóch pozostałych kwidzyńskich gimnazjów stała się tematem rozmowy podczas ostatniej sesji rady miejskiej. Temat wywołał Henryk Siembida, radny PiS.

**N**ie rozumiem, dlaczego wiceburmistrz Roman Bera powierzył Jolancie Żak

Henryk Siembida

kwidzyński radny



obowiązki dyrektora Gimnazjum nr 1 na kolejne dwa lata. Nie odbył się konkurs, mimo że pani dyrektor skończyła się kadencja. Czy to jest w porządku? Moje wątpliwości budzi także osoba dyrektora Gimnazjum nr 2, którą piastowała Danuta Woronowicz. Gdy została ona mianowana członkiem zarządu powiatu (na miejsce Ewy Dobaczewskiej, która odeszła ze stanowiska po tym, jak policja zatrzymała ją za kierowanie autem po pijanemu - przyp. red.) ktoś musi zająć jej miejsce w fotelu dyrektora szkoły.

**Z**godnie z przepisami, mam prawo powierzyć obowiązki dyrektora szkoły na kolejne lata bez konkursu osobie, która do tej pory sprawowała tę funkcję. Mogę to zrobić oczywiście za zgodą kuratorium. I taką zgodę uzyskałem. Dlaczego tak postąpiłem? Uważam, że dwa lata to dobry termin, ponieważ Gimnazjum nr 1 jest najmniejszą szkołą w Kwidzynie i zastanawiamy się nad jej likwidacją. Uczęszcza do niej niewielu uczniów z Kwidzyna, większość to przyjezdni. Naszym obowiązkiem jest przyglądać się tej sytuacji i nie wykonywać pochopnych ruchów, np. ogłaszając konkurs na dyrektora pałocówki, która może przestać istnieć przed upływem jego kadencji. A jeśli chodzi o Gimnazjum nr 2, to oczywiście zostanie ogłoszony konkurs na stanowisko dyrektora.

Roman Bera

wiceburmistrz Kwidzyna



(ad)

Zdjęcia: Mirosław Wiśniewski

## TRZY PYTANIA DO...

Jana Chodukiewicza

### Dzwon na alarm

- W jakich sytuacjach używać alarmowego numeru telefonu 112?

- Numer 112 nie zastępuje dotychczasowych krajowych numerów alarmowych. Należy używać go wówczas, gdy nie można określić rodzaju zagrożenia. Jeśli mamy wątpliwości należy dzwonić, wówczas dyspozytor określi jakiego rodzaju pomoc jest potrzebna. W odpowiedni sposób pokieruje dalszym połączeniem lub też samodzielnie przyjmie informację oraz zapewni pomoc.

W pozostałych przypadkach należy nadal korzystać z dotychczasowych numerów alarmowych 999 (pogotowie ratunkowe), 998 (straż pożarna) i 997 (policja). Dzwoniąc na numer 112 z telefonu stacjonarnego dodzwonimy się do Stanowiska Kierowania Państwowej Straży Pożarnej, natomiast dzwoniąc z telefonu komórkowego dodzwonimy się do oficera dyżurnego policji. Strażak przyjmujący zgłoszenie, może przekierować połączenie do odpowiedniej służby np. policji lub pogotowia. Może także samodzielnie przyjąć i obsłużyć zdarzenie. Zdarza się tak w przypadku wypadków drogowych.

Na miejsce zdarzenia przyjeżdżają służby ratownicze i policja.

- A co z osobami, które będą wykorzystywały ten numer np. dla żartu?

- Dzwonienie pod ten numer dla żartu a tym samym blokowanie linii może opóźnić udzielenie pomocy w rzeczywistych sytuacjach kryzysowych. Aby wyeliminować takie przypadki zapewniona jest pełna identyfikacja rozmówcy, nie tylko jego numeru, ale jednocześnie adresu i danych właściciela telefonu, z którego dokonywane jest połączenie. Dotyczy to również numerów zastrzeżonych. Przed wysłaniem pomocy dyżurny oddzwania do zgłaszającego potwierdzając zaistnienie zdarzenia. Ponadto wszelkie połączenia są w całości rejestrowane i archiwizowane.

Dzwoniąc w nieuzasadnionych przypadkach możemy narazić się na skutki prawne.

- Czy telefon komórkowy z którego dzwonimy w razie zagrożenia musi posiadać kartę SIM?

- Nie trzeba posiadać karty SIM, aby wezwać pomoc. Wybranie numeru 112 nie wymaga także odblokowania klawiatury telefonu komórkowego. Numer alarmowy 112 jest jednolitym numerem alarmowym



Kapitan Jan Chodukiewicz  
rzecznik komendanta powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Kwidzynie.

Fot. Jacek Kluczkowski

obowiązującym na terenie wszystkich krajów Unii Europejskiej. W każdym nagłym wypadku, gdy potrzebna jest pomoc pogotowia ratunkowego, straży pożarnej lub policji osoby przebywające na terenie UE mogą wybierać numer 112, aby ją uzyskać. Warto jednak wiedzieć, że z powodu dużej liczby fałszywych zgłoszeń Belgia, Cypr, Francja, Słowenia i Wielka Brytania zablokowały nr 112 dla połączeń realizowanych z telefonów komórkowych bez karty SIM.

(jk)

Najwięcej informacji z Pomorza

portalpomorza.pl

Zmieniono raport w sprawie mostu

# Ornitologowie nie będą mieli argumentów

Wkrótce okaże się, czy zostanie uwzględniony protest, jaki złożyła organizacja ekologiczna przeciw projektowi mostu przez Wisłę w okolicy Kwidzyna. Ornitologowie twierdzą, że most linowy będzie przeszkadzał ptakom. Burmistrz Andrzej Krzysztofiak zapewnia, że raport zmieniono w taki sposób, by zadowolić ekologów.

**KWIDZYN.** Wkrótce okaże się, czy zostanie - Jest tak przygotowany, że podważa wszystkie argumenty i zastrzeżenia zgłoszone przez Ogólnopolskie Towarzystwo Ochrony Ptaków. Usunięto z niego wszystkie fragmenty, które podważali, więc nie mają się do czego przyczepić - mówi burmistrz. - Ta sprawa opóźnia rozpoczęcie budowy.

Obecnie trwa procedura administracyjna, decyzja wymaga uprawomocnienia. Inwestycja dotyczy wielu podmiotów (ok. 20), m.in. właściciele gruntów, dróg itd. leżących w tym rejonie, i muszą oni otrzymać do wglądu raport i wnieść ewentualne uwagi. Dlatego czas na odwołanie jest dwa razy dłuższy, niż zwyczajowe 14 dni.

Temat budowy mostu poruszył na ostatniej sesji rady miejskiej radny Marek Sidor w kontek-

ście pikiet, jaką zorganizowali niedawno mieszkańcy Kwidzyna i Gniewa.

- Dlaczego pan burmistrz nie wspomina o pikiecie mostowej, którą zorganizowano w Gniewie? Przecież była to najlepsza, najbardziej nagłośniona społeczna inicjatywa w tej sprawie - mówił radny. - Na manifestacji obecny był wiceburmistrz Piotr Hala-giera.

Burmistrz Krzysztofiak ma jednak sceptyczny stosunek do tego typu protestów.

- Demonstracja transparentami, owszem, ale protestujący planowali blokadę autostrady A1, a to, moim zdaniem, jest bezsensowne i niedopuszczalne. Bo przeciwko komu jest ta blokada? Przeciwko kierowcom, mieszkańcom? Przeciwko władzom województwa? Czy protestujący



Niedawno w Gniewie odbyła się społeczna manifestacja w sprawie budowy mostu na Wisłę.

Fot. Mirosław Wiśniewski

chcą na nich wymusić budowę mostu? Przecież oni chcą tej inwestycji. Kontestują ją ekolodzy i to ich należy przekonać, a nie mieszkańców - wyjaśnia Andrzej Krzysztofiak. - Miałem okazję spotkać się rozmawiać z przedstawicielami OTOP na

spotkaniu, zorganizowanym przez kwidzyńskie Stowarzyszenie Eko - Inicjatywa. Mają swoje argumenty, ale myślę, że kompromis jest możliwy.

W kwestii blokowania autostrady radny Sidor zgadza się z burmistrzem.

- Rzeczywiście, pikietą to jedno, a blokada to coś zupełnie innego. Bardzo bym prosił, aby nikt z kwidzyńskiego samorządu nie popierał jej swoją obecnością, nawet w charakterze obserwatora - powiedział Marek Sidor.

(ad)

Dokończą sportową inwestycję

## Odkopali basen - a to niespodzianka!

**KWIDZYN.** Podczas przygotowań do budowy boiska wielofunkcyjnego ze sztuczną nawierzchnią przy Zespole Szkół Technicznych w Kwidzynie odkopano basen przeciwpożarowy. Dokumentacja nie wspominała o takiej niespodziance. Przy szkole powstały już boisko do piłki nożnej, bieżnia, skocznia w dal oraz rzutnia. Brakowało tylko boiska do koszykówki i siatkówki. Budowa boiska jest ostatnim etapem sportowej inwestycji przy ul. Staszica.

- Nie wiemy kiedy zasypano ten basen. Prawdopodobnie kil-

kanaście lat temu ktoś podjął taką decyzję, ale nie było po niej śladu w dokumentacji. Taka niespodzianka naraziła nas na dodatkowe koszty. Trzeba było odkopać cały basen i go usunąć. Nie można było na nim posadzić boiska. Czekaliśmy także na podpisanie umowy z Bankiem

Gospodarstwa Krajowego na dofinansowanie tej inwestycji ze środków rządowych. Umowa jest już podpisana. Otrzymaliśmy 200 tys. zł na dokończenie tej inwestycji, czyli połowę pieniędzy - mówi Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński.

(jk)

### Kompleks sportowy

Cały kompleks sportowy przy szkole ma charakter otwarty. Mogą z niego korzystać nie tylko uczniowie szkoły, ale wszyscy mieszkańcy, którzy chcą aktywnie spędzać wolny czas. Nowe boisko, podobnie jak bieżnia, rzutnia i skocznia, będzie miało sztuczną nawierzchnię. Prawdziwą murawę ma tylko boisko do piłki nożnej. Budowa ma zakończyć się w listopadzie.

Zakończyli budowę

## Równa droga do Wadkowic

**POWIAT.** Zakończona została modernizacja drogi powiatowej Straszewo - Wadkowice. Remont objął odcinek o długości ok. 1 km. Nawierzchnia drogi została nie tylko wyremontowana, ale także poszerzona. To wspólna inwestycja samorządów powiatu oraz gminy Ryjewo. Koszt zakończonej inwestycji wyniósł ok. 600 tys. zł. Gmina Ryjewo przeznaczyła na modernizację ok. 200 tys. zł.

- Jesteśmy zadowoleni z wykonanej przez wykonawcę pracy.

Przygotowujemy się do przetargu na remont drogi Kwidzyn - Pierzchowice na odcinku od skrzyżowania w kierunku Dubiela do Straszewa. Umowa z marszałkiem o dofinansowanie przedsięwzięcia ze środków unijnych została już podpisana. Jeśli warunki atmosferyczne pozwolą to rozpoczniemy prace w czwartym kwartale tego roku. Mam nadzieję, że uda się nam rozstrzygnąć przetarg w zaplanowanym terminie - mówi Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński.

Modernizacja jednego z etapów drogi Kwidzyn - Pierzchowice przewiduje też budowę chodników na odcinkach biegnących przez poszczególne miejscowości. Powiat uzyskał na inwestycję 13 mln zł z Regionalnego Programu Operacyjnego. Samorząd powiatu zabiega także o przyznanie środków unijnych na modernizację kolejnego odcinka drogi z Kwidzyna do skrzyżowania z drogą w kierunku Dubiela.

(jk)

American Heart of Poland zainteresowana współpracą

## Coraz bliżej kliniki serca?

**POWIAT.** Spółka American Heart of Poland zainteresowana współpracą z samorządem powiatu w sprawie utworzenia kliniki, w której udzielana byłaby pomoc chorym na serce, w tym osobom, które doznały zawału. Przed wakacjami przedstawiciele spółki sygnalizowali przyjazd do Kwidzyna. Polsko-Amerykańskie Kliniki Serca zostały założone przez grupę lekarzy ze Stanów Zjednoczonych oraz Polski w 2001 r. Pierwszy oddział został utworzony na bazie sanatorium uzdrowiskowego w Ustroniu. Zaczął tam wówczas działać I Oddział Kardiologiczno-Angiologiczny.

- Czekaliśmy na informację od American Heart of Poland. Otrzymałem wiadomość, że spółka jest zainteresowana utworzeniem oddziału, który współpracowałby z naszym szpitalem w Kwidzynie. Być może objęliby także, ale raczej niewiele udziałów w spółce „Zdrowie”, zarządzającej szpitalem powiatowym. Szansa utworzenia nowego podmiotu, który świadczyłby usługi medyczne jest więc bardzo duża. Mam nadzieję, że uda się sfinalizować to przedsięwzięcie - twierdzi Jerzy Godzik, starosta kwidzyński.

(jk)

### Diagnostyka i leczenie

Oddziały tworzone przez American Heart of Poland zajmują się diagnostyką oraz leczeniem chorób serca i nacyn niechirurgicznymi technikami przeszskórnymi. Techniki te pozwalają m.in. na wykrycie miażdżycowych zwężeń tętnic, a następnie na ich poszerzenie i przywrócenie prawidłowego przepływu krwi w mięśniu sercowym, mózgu, nerkach i kończynach dolnych. Leczenie to zapobiega zawałom serca, udarom mózgowym, niedokrwieniu kończyn dolnych oraz niewydolności nerek. Zabiegi te nie wymagają długich hospitalizacji. Trwa ona zwykle od jednego do dwóch dni i umożliwia szybką rehabilitację i powrót do pełnej aktywności życiowej w większości przypadków.

# Policjanci oddali krew

■ Czekolady dla dzieci

**KWIDZYN.** Czternastu kwidzyńskich policjantów (w tym trzy kobiety) oddało honorowo krew w punkcie krwiodawstwa. Łącznie zebrano prawie 6,5 litra cennej substancji.

W kwidzyńskiej kolumnie działa „Honorowy punkt krwiodawstwa”. Policjanci regularnie oddają krew najbardziej potrzebującym pacjentom. Większość

z nich to honorowi dawcy od wielu lat, ale niektórzy byli w punkcie krwiodawstwa po raz pierwszy. Tym razem krew oddało 14 funkcjonariuszy - w tym trzy panie. Potem policjanci udali się do pogotowia opiekuńczego, by oddać przebywającym tam dzieciom czekolady, które otrzymali w punkcie krwiodawstwa.

Opr. (ad)



Policjanci w punkcie krwiodawstwa.



Czekolady przekazano dzieciom z pogotowia opiekuńczego. Fot. Archiwum

W zgodzie z ekologią

# Policjanci i przedszkolaki

W piątek ulicami Kwidzyna przeszedł poobliwy pochód. Przedszkolaki z balonami, młodzi mężczyźni „poubierani” w kartony oraz policjanci i strażnicy miejscy.

**KWIDZYN.** To happening pod hasłem „Eko - Torba”, którą przy udziale służb porządkowych przeprowadzili dzieci i młodzież. Akcja taka organizowana jest od wielu lat i ma na celu zaszczepienie we wszystkich nawyku używania eko - toreb zamiast plastikowych reklamówek. Policjanci i strażnicy miejscy wspólnie z przedszkolakami i uczniami technikum przemaszewali ulicami Kwidzyna i uświadamiali wszystkim spotkanym, jak ważne jest używanie naturalnych, ekologicznych produktów.

opr. (ad)



Uczniowie kwidzyńskich szkół i przedszkolaki przemaszewali ulicami miasta promując zdrowy styl życia.



Happening odbył się pod hasłem „Eko - Torba”.



Przedszkolaki na kwidzyńskim deptaku.

Fot. Archiwum

Pożar w gospodarstwie

# Zwierzęta spłonęły żywcem

**RUDNIKI.** Obora, stodoła oraz ponad 200 świń spłonęło żywcem w pożarze gospodarstwa. Z ogniem przez ponad dziewięć godzin walczyło jedenaście zastępów straży pożarnej. Udało się uratować dom.

- Oprócz strażaków z naszego powiatu w akcji uczestniczył także zastęp straży pożarnej z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Sztumie. Ogień objął wszystkie budynki gospodarcze, w tym oborę przyległą do

budynku mieszkalnego, stodołę i drewniany garaż. W wyniku pożaru spaleni lub zniszczeniu uległy stodoła, obora, garaż i ok. 240 sztuk trzody chlewnej. Poza tym ogień strawił ok. 80 ton zboża i 5 ton sprasowanej słomy. Ogień w każdej chwili mógł objąć także budynek mieszkalny, ale udało się opanować pożar i go uratować - mówi kapitan Jan Chodukiewicz, komendant Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Kwidzynie.

Rolnik z Rudna stracił także ciągnik rolniczy,



Z ogniem w Rudnikach przez ponad dziewięć godzin walczyło jedenaście zastępów straży pożarnej, w tym jedna ze Sztumu.

Fot. Archiwum KP PSP

śrutownik, dmuchaw oraz narzędzia znajdujące się w garażu. Straty oszacowano wstępnie na ok. 600 tys. zł. Przypuszczalna przy-

czyna zdarzenia nie została ustalona. To największy pożar w tym roku w powiecie kwidzyńskim.

(jk)

# Trzy promile na weekend - lista pijanych kierowców

**POWIAT.** Kilkunastu kierowców na „podwójnym gazie” zatrzymali w miniony weekend kwidzyńscy policjanci. Wyniki badania alkomatem - od 0,5 do prawie 3 promili. Nietrzeźwym kierowcom grozi do 2 lat pozbawienia wolności.

Sobotnią listę nietrzeźwych na drodze otwiera kierowca zatrzymany o godzinie 19.20. 25-latek kierował motowozem mając dwa i pół promila alkoholu w organizmie. Tego dnia policjanci zatrzymali jeszcze jednego

amatora jazdy na „podwójnym gazie”. 44 - letni mężczyzna, zatrzymany do kontroli drogowej o godz. 21.15 na ul. Grunwaldzkiej w Ryjewie, kierował mazdą mając ponad dwa promile alkoholu w organizmie. W sobotę nietrzeźwych

kierujących było trzech. Rekordzista jechał rowerem i miał ponad dwa promile alkoholu w organizmie. Został zatrzymany o godz. 22. 15 na ul. Malborskiej w Prabutach. Listę weekendowych nietrzeźwych zamykają dwaj mieszkańcy

powiatu kwidzyńskiego: 39-letni kierowca motoroweru, zatrzymany o godz. 16.25 w Kwidzynie przy ul. 3 Maja, miał w organizmie dwa i pół promila alkoholu. Zatrzymany do kontroli drogowej o godz. 17.10 przy ul. Kwidzyńskiej w Gardei

33-letni kierowca forda fiesty miał prawie promil.

Nietrzeźwym kierowcom grozi kara pozbawienia wolności do lat 2 i utrata prawa jazdy. Nietrzeźwemu rowerzyście - do roku pozbawienia wolności.

(ad)

## Nocny działkowicz

■ Zatrzymany z fantami

**KWIDZYN.** 10 lat pozbawienia wolności grozi 32-latkowi, który pod osłoną nocy włamał się do altanki działkowej przy ul. Toruńskiej w Kwidzynie. Policjanci złapali go, gdy wynosił skradzione rzeczy.

Ktoś powiadomił policję, zaniepokojony hałasami dochodzącymi z ogródków działkowych przy ul. Toruńskiej. Funkcjonariusze przeszukali ogródki i zatrzymali mężczyznę, który próbował uciekać. Jak się okazało, złodziej zabrał kosiarkę, dwa przedłużacze, radiomagnetofon, dwie podstawy metalowe do kwiatów, butelkę piwa i dwie klamki. Wszystkie te rzeczy przeniósł w okolice bramy wyjściowej i część



Wśród rzeczy, które skradł włamywacz, są klamki i przedłużacze. Fot. Archiwum

z nich zdążył już ułożyć w koszyku na rowerze. Ponadto policjanci znaleźli przy nim latarki, którymi oświetlał sobie altankę. Mężczyzna został przewieziony do policyjnego aresztu. Za kradzież z włamaniem prawo polskie przewiduje do 10 lat pozbawienia wolności. (ad)

## Wyszedł i nie wrócił

■ Poszukiwany mieszkani

**PRABUTY.** Policja szuka Stanisława Brzuzy, 53-letniego mieszkańca Prabuty, który wyszedł z domu 2 września 2009 roku i do tej pory nie wrócił, ani nie wyciągnął żadnego kontaktu z rodziną.

Rysopis zaginionego: wzrost - 176 cm waga - 80 kg, średnia budowa ciała, włosy ciemne, oczy zielone.

Jeżeli ktokolwiek widział osobę zaginioną lub wie, gdzie ona przebywa, proszony jest o kontakt z najbliższą jednostką policji lub telefonicznie pod nr 997 112 513-133-262



Zaginiony Stanisław Brzuz.

Fot. Archiwum

(ad)

## Kasjerka kradła towar

■ Wpadła przez monitoring

**KWIDZYN.** Kasjerka okradła sklep na prawie 150 zł. Jej łupem padły kosmetyki i alkohol. Za kradzież odpowie przed sądem grodzkim.

Kobieta już od dłuższego czasu pracowała przy kasie. Po południu do sklepu przyszedł jej chłopak i zrobił zakupy. Poszedł do kasy, przy której siedziała i wyciągnął zakupione towary. Kobieta kasowała co trzeci produkt. Łupem złodziejki padły: 4 puszki piwa, 1 butelka wódki, płyn po goleniu,

zestaw maszynek, żel pod prysznic, woda toaletowa. Policjanci ustalają, czy był to jednorazowy wybrzyk, czy też proceder trwał dłużej. Być może sprawa ta nie ujrzałaby światła dziennego, gdyby nie czujne oko osoby przeglądającej kilka dni później zapis z monitoringu. Na taśmie widać dokładnie, które towary nie zostały nabite na kasę przez nieuczciwą kasjerkę. Za swój wyczyn pracownica kasowej odpowie przed sądem grodzkim.

(ad)

## Pijany ojciec z dziećmi nad wodą

■ Zasnął, gdy córki się kąpały

**WANDOWO.** Kompletnym brakiem wyobraźni wykazał się 40-latek, który pijany poszedł z dwójką małych dzieci na plażę. Mężczyzna zasnął, a maluchy same kąpały się w jeziorze.

Jeden z plażowiczów zadzwonił na policję, ponieważ zauważył, że na plaży śpi pijany mężczyzna, a jego dwie małe córki kąpią się same w jeziorze. 40-latek leżał na plaży przy dziecięcym

wózku. Córki są w wieku 4 i 5 lat. Policjanci z trudem obudzili leżącego 40-latka. Mężczyzna był zamroczony alkoholem. Badanie alko-matem wykazało, że ma ponad dwa promile alkoholu w organizmie. Policjanci sचेbrali dziewczynki w suche ubrania i zawieźli do matki. Nieodpowiedzialny ojciec usłyszał już zarzuty. Grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności.

(ad)

## Kronika policyjna

**Metal jest w cenie**

**PRABUTY.** Z terenu budowy przy ul. Lipowej ktoś ukradł trzy metalowe stemple.. Straty 450 zł.

**Zniknął samochód**

**KWIDZYN.** Ktoś ukradł volkswagena, który stał zaparkowany przy ul. Słowackiego. Samochód wart jest 20 tys. zł.

**Bez portfela**

**KWIDZYN.** W jednym z kwidzyńskich lokali kobieta straciła portfel, w którym był dowód osobisty, legitymacja studencka i 30 zł. Złodziej wykorzystał jej nieuważę.

**Chcieli ukraść paliwo**

**OBORY.** Złodzieje przecięli rygiel na drzwiach do pomieszczenia, w którym znajduje się włącznik prądu, zerwali kłódkę chroniącą bezpieczniki i po wylądowaniu dystrybutora chcieli ukraść paliwo. Nie udało im się, bo zostali spłoszeni przez dozorcę.

**Chwila nieuwagi**

**KWIDZYN.** Mieszkaniec powiatu kwidzyńskiego zostawił telefon komórkowy na stoliku w jednym z zakładów w Kwidzynie. Gdy wrócił

po chwili, aparatu już nie było. Straty 500 zł.

**Atak na Lipow**

**KWIDZYN.** Ktoś rzucając kamieniem wybił szybę w fiat, który stał na parkingu przy ul. Radosnej. Straty - 50 zł.

Z niestrzeżonego parkingu przy ul. Broniewskiego skradziono volvo o wartości 66 tys. zł.

**Po telefon do kieszeni**

**KWIDZYN.** Złodziej sięgnął do kieszeni marynarki leżącej na ławce przystanku autobusowego przy ul. Lotniczej ukradł telefon komórkowy o wartości 1100 zł.

**Auto zniknęło z garażu**

**KWIDZYN.** Złodziej otworzył bramę garażu w domu jednorodzinnym przy ul. Długiej i ukradł audi A6. Samochód wart jest 32 tys. zł.

**Skok na działki**

**KWIDZYN.** Złodziej wylał drzwi wejściowe w altanie na terenie ogródków działkowych i ukradł m.in.: radio, dwa plecaki, komplet sztućców oraz karkówkę, pstrąga wędzonego i kiełbasę. Straty - 300 zł.

Okradziono też altankę na działce przy ul. Toruńskiej. Zagnął telewizor, radio, oraz drobny sprzęt gospodarstwa domowego. Straty - ok. 500 zł.

**Okradziona posesja**

**RAKOWIEC.** Z terenu prywatnej posesji skradziono pompę wodna, kabel dwużyłowy i przewód do pompowania wody. Straty - 550 zł.

**Kosztowne narzędzia**

**DANKOWO.** Z garażu i klatki schodowej domu w budowie zginęły narzędzia elektryczne o wartości 3740 zł. Złodzieje dostali się do wewnątrz przez niezabezpieczony otwór.

**Auto bez szyby**

**KWIDZYN.** Wandale wybili szybę w tylnych drzwiach w renault megane, który stał ul. Polnej. Straty 500 zł.

**Kradną papierosy**

**KWIDZYN.** Złodziej wykorzystał nieuważę ekspedientki w sklepie przy ul. Sokolej, ukradł papierosy o wartości 189 zł i uciekł. Do podobnej kradzieży doszło w sklepie przy ul. Granicznej. Mężczyzna poprosił sprzedawczynię o papierosy - 20 pudełek różnej marki, a następnie nie płacąc uciekł ze sklepu. Także w sklepie przy ul. Malborskiej złodziej ukradł papierosy o wartości 188 zł i uciekł. (ad)

## Kronika strażacka

**Wypalają ścierniska**

Dwa razy w ostatnich dniach strażacy - ochotnicy z Prabuty gasili pożary ściernisk na polach. Nie wiadomo, kto jej spowodował. Straż pożarna przypomina, że wypalanie pozostałości roślinnych na obszarach, gdzie jest to zabronione, a także w sposób źle zorganizowany i bez należytego zabezpieczenia najczęściej prowadzi do rozprzestrzenienia się ognia, powodując pożary lasów, zabudowań, a także zagrożenia bezpieczeństwu ruchu drogowego.

- Ustawa o ochronie przyrody zabrania się wypalania łąk, pa-

stwisk, nieużytków, rowów, pasów przydrożnych, szlaków kolejowych oraz trzcinowisk i szuwarów. Obowiązujące przepisy w sprawie ochrony przeciwpożarowej dopuszczają jednak wypalanie słomy i pozostałości roślinnych na polach, ale tylko w przypadku, gdy spełnionych zostanie szereg warunków. Spalanie musi odbywać się minimum 100 m od zabudowań gospodarczych czy mieszkalnych, lasów, zboża na pniu oraz miejsc ustawienia stert lub stogów. Każdorazowo musi być zapewniony stały nadzór miejsca

wypalania. Nie dopuszczalne jest wypalanie w bezpośrednim sąsiedztwie dróg publicznych. Ułatwiająco się kłębny dym ograniczają widoczność i stwarzają zagrożenie dla poruszających się pojazdów - informuje kpt. Jan Chodukiewicz, rzecznik komendanta Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Kwidzynie.

Strażacy przypominają jednak, że wszyscy rolnicy, którzy starają się o dopłaty bezpośrednie do gruntów rolnych, muszą przestrzegać zasad tzw. dobrej kultury rolnej. Oznacza to, że wypalanie łąk, pastwisk oraz ściernisk może spowodować odebranie dopłat bezpośrednich. Należy więc zdawać sobie sprawę z ponoszonego ryzyka.

## Samochód, który potrafił kobietę

■ Policja prosi o pomoc

**KWIDZYN.** Kwidzyńscy policjanci szukają świadków zdarzenia, do którego doszło dnia 17 sierpnia 2009 roku na przejściu dla pieszych na ul. Kopernika.

Wpadek wydarzył się ok. godz. 16.45. Kierujący

renault 19 potrafił będącą na przejściu dla pieszych kobietę i odjechał. Świadkowie zdarzenia proszeni są o kontakt osobisty z kwidzyńską komendą policji lub telefonicznie pod nr 997, 112, 0 55 645 03 12.

(ad)

REKLAMA

**Fines** KREDYT ŁATWOBRALNY bez badania zdolności jedno rata zamiast wielu

- POŻYCZKI GOTÓWKOWE NA OSWIADCZENIE
- KREDYTY KONSOLIDACYJNE
- KREDYTY HIPOTECZNE
- Z DOPŁATĄ DO ODSETEK

Kwidzyn, ul. Hallera 1 (na przeciwko kościoła św. trójcy) tel. 0-55 645 70 00 kom. 0-508 175 373

**HALLO RADIO TAXI**

**196 69**

BEZPŁATNY NUMER: 0 800 11 11 63

Parafialne dożynki i święto wsi

# Wielkie święto rolników

W Rakowcu odbyły się dożynki parafialne, które połączono ze świętem wsi. Uroczystości dożynkowe rozpoczęła msza święta, po niej barwny korowód z dożynkowymi wieńcami przeszedł na stadion.

**RAKOWIEC.** Tam odbyły się oficjalne uroczystości oraz festyn. Nie zabrakło tradycyjnego już przekazywania bochna chleba przez starostów dożynek gospodarzowi gminy. W tym roku starostami dożynek byli Anna Osiał z Licza, która wraz z mężem prowadzi gospodarstwo rolne o powierzchni 30 ha. Specjalizuje się produkcją trzody chlewnej oraz uprawą zbóż. Starostą dożynek był Zbigniew Łuszczynski. Od urodzenia mieszka w Rakowcu. Prowadzi z żoną gospodarstwo o powierzchni 25 ha. Zajmuje się głównie produkcją roślinną. Ewa Nowogrodzka, wójt gminy Kwidzyn, przyjmując bochen, obiecała dzielić go sprawiedliwie. Przypomniała, że żniwa to nie tylko zbiór zbóż, ale wielu innych upraw.

- W części górnej naszej gminy tegoroczne zbiory były dość dobre. Problemy wystąpiły na terenie dolnym. Wylanie rzeki Liwy spowodowało ogromne straty w uprawach i przeszkodziło w zbiorze we właściwym czasie, a niektóre plony zostały zniszczone. Święto plonów to ukoronowanie trudu, znoju, który ponoszą rolnicy przez cały rok. To nie jest tak, że rolnik zasieje, opryska pola i później czeka na żniwa, ale przez cały czas musi doglądać i dbać o swoje uprawy. Tutaj nie było najgorzej ze zbiorami, ale gorzej jest z ceną.

Šzczęśliwi Ci rolnicy, którzy mają możliwość przetrzymania zboża i poczekania na lepszą cenę, ale co mają powiedzieć gospodarze o mniejszym areale, którzy muszą zbyć zboże za cenę, która jest obecnie. Jeśli rolnik nie jest zadowolony, to gospodarz gminy także nie jest zadowolony. Jeśli rolnik ma mniejsze dochody, to dochody gminy także nie są najlepsze - mówi Ewa Nowogrodzka.

Henryk Ordon, przewodniczący rady gminy Kwidzyn, uważa, że ostatni rok nie jest dla rolników zbyt dobry.

- W rolnictwie nie dzieje się dobrze. Sytuacja jest coraz gorsza. Ceny są coraz niższe. Rolnik nie otrzymuje należytego wynagrodzenia za swoją ciężką pracę. Pozostaje mieć tylko nadzieję, że sytuacja się poprawi - twierdzi Henryk Ordon.

Podczas parafialnych dożynek odbył się konkurs na najpiękniejszy dożynkowy wieńiec. Równorzędne pierwsze miejsce zajęły wieńce wykonane przez mieszkańców Rakowca i Licza, natomiast drugie miejsce przypadło w udziale wieńcowi przygotowanemu przez mieszkańców Rakowca. Organizatorami dożynek parafialnych oraz święta wsi byli Rada Sołecka, Koło Gospodyń Wiejskich, Ochotnicza Straż Pożarna i Gminny Ośrodek Kultury.

(jk)



Ewa Nowogrodzka, wójt gminy Kwidzyn, podzieliła bochen chleba. Na zdjęciu: Elżbieta Szczukowska, sołtys Rakowca i Ryszard Szczukowski, radny gminy oraz towarzyszący im wnuczek.

Fot. Jacek Kluczkowski



Nie zabrakło wypieków przygotowanych przez Stowarzyszenia Sympatyków i Mieszkańców wsi Rakowiec.



Elżbieta Szczukowska z Koła Gospodyń Wiejskich i sołtys Rakowca z dożynkowym wieńcem.



Dożynkowy korowód. Na czele starostowie dożynek: Anna Osiał i Zbigniew Łuszczynski.



Najmłodsi uczestnicy święta plonów.



Anna Osiał i Zbigniew Łuszczynski, starostowie dożynek.

Otworzyli w Szałwinku

# Nowy plac dla dzieci

W Szałwinku uroczystie otwarto nowy plac zabaw. Inwestycja została sfinansowana z budżetu gminy.

**SZAŁWINEK (GM. KWI-DZYN).** Kosztowała prawie 56 tys. zł. Z tej okazji rada sołecka oraz Gminny Ośrodek Kultury zorganizowały festyn. Nie zabrakło na otwarciu Ewy Nowogrodzkiej, wójta gminy Nowogrodzkiej, wójta gminy Kwidzyn oraz radnych gminy.

- Podczas festynu najmłodszy mieli okazję skorzystać nieodpłatnie z dmuchanej zjeżdżalni oraz wziąć udział w licznych konkurencjach. Rada sołecka

zadbała o słodki poczęstunek oraz napoje dla wszystkich uczestników festynu. Dzięki przychylności lokalnych sponsorów, można było skosztować grochówki i upiec kielbaskę na przygotowanym palenisku. Serdeczne podziękowania należą się wszystkim którzy włączyli się w zorganizowanie tej uroczystości - mówi Katarzyna Bednarek, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury.

(jk)



Zdjęcia: Archiwum GOK

W Szałwinku uroczystie otwarto nowy plac zabaw. Wstęgę przecina Mieczysław Madej, sołtys wsi. Za nim (od prawej) Ewa Nowogrodzka, wójt gminy Kwidzyn, Józef Majrowski, radny gminy, Jerzy Śnieg, radny powiatu oraz Jarosław Szwedowski, radny gminy.



Na zdjęciu: uczestnicy festynu z okazji otwarcia placu zabaw zorganizowanego przez radę sołecką oraz Gminny Ośrodek Kultury.

## Nie tylko tu

Każdego roku samorząd gminy buduje nowe place zabaw. W ubiegłym powstały one w Tychnowach, Rozpędzinach, Liczu oraz Gurczu. 2009 rok przyniesie kolejne tego typu inwestycje. W tym roku władzom gminy udało się pozyskać ponad 400 tys. zł na budowę terenów sportowo-rekreacyjnych w czterech miejscowościach. Inwestycja będzie realizowana ze środków przyznanych przez samorząd województwa w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na „Odnowę i rozwój wsi”. Tereny sportowo-rekreacyjne urządzone zostaną w Baldramie, Marezie-Osiedlu, Lipiankach oraz Pawlicach. We wszystkich czterech miejscowościach powstaną bardzo dobrze wyposażone place zabaw dla dzieci oraz obiekty sportowe, w tym boiska. Koszt całego projektu to ponad 1 mln zł. Prace mają rozpocząć się w tym roku i zakończyć w przyszłym.

## Podpisali umowę

■ Kredyt na unijne inwestycje

**POWIAT.** Bank Ochrony Środowiska udzielił długoterminowego kredytu samorządowi powiatowemu. W Starostwie podpisana została umowa w tej sprawie. Kredyt pozwoli zabezpieczyć środki własne na inwestycje, które uzyskały dofinansowanie z funduszy unijnych.

- BOS wygrał przetarg na udzielenie kredytu, przedstawiając najkorzystniejsze warunki. Podpisanie umowy kończy całą procedurę. Zamierzamy wziąć kredyt w wysokości ok. 21 mln zł. Pozwoli to nam zapewnić środki własne na takie inwestycje, jak budowa mała obwodnicy, która uzyskała dofinanso-

wanie z funduszy unijnych - mówi Jerzy Godzik, starosta kwidzyński.

Mimo że kredyt jest wysoki, nie przekroczy dopuszczalnych wskaźników określonych w ustawie o finansach publicznych. Wskaźnik zadłużenia powiatu w tym roku ma wynieść 24 proc. W przyszłym roku i dwóch następnych latach będzie wynosił ok. 26 proc. W następnych latach będzie się zmniejszał. Zgodnie z ustawą o finansach publicznych maksymalny wskaźnik, w przypadku zadłużenia, wynosi 60 proc oraz 15 proc. z tytułu rat i spłaty odsetek. Na koniec roku powiat będzie z tego tytułu miał 5,9 proc.

(jk)

## Poprawią bezpieczeństwo

■ Samorządy dadzą pieniądze

**GMINA KWIDZYN.** Samorząd gminy Kwidzyn dofinansuje realizację powiatowego projektu, którego celem jest poprawa bezpieczeństwa na drogach powiatowych. W ramach projektu zbudowane mają być we wszystkich gminach nowe zatoki autobusowe.

Zostaną także zainstalowane bariery energochłonne na najbardziej niebezpiecznych łukach dróg. Powiat ubiega się o pieniądze na realizację przedsięwzięcia z Narodowego Programu Dróg Lokalnych, realizowanego

przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji.

- W ramach powiatowego projektu gminy powiatu kwidzyńskiego odpowiedzialno do zakresu prac planowanego w danej gminie. Zgodnie z przekazaną nam przez powiat propozycją udzielimy wsparcia w kwocie prawie 130 tys. zł. Powiat wybuduje 7 zatok autobusowych oraz ok. 920 mb barier energochłonnych - uzasadnia podjęcie decyzji Ewa Nowogrodzka, wójt gminy Kwidzyn.

Rada powiatu dwa mie-

siące temu jednogłośnie podjęła decyzję o przystąpieniu do Narodowego Programu Dróg Lokalnych. Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński, cieszy się, że wszystkie gminy powiatu kwidzyńskiego, przez które przebiegają powiatowe drogi zamierzają przystąpić do realizacji.

- Wszystkie miejsca, w których zostaną zainstalowane bariery oraz zbudowane zatoki są ustalane z gospodarzami gminy. 50 proc. chcemy pozyskać z budżetu państwa, 25 proc. przeznaczymy z budżetu powiatu. Pozostałe 25

proc. przelnaczy gminy proporcjonalnie do ilości wykonywanych zatok i barier - twierdzi Andrzej Fortuna.

W związku z planowaną w 2010 roku realizacją zadania niezbędne stało się zabezpieczenie środków finansowych w przyszłorocznym budżecie. Radni powiatu po wakacjach podjęli decyzję o umieszczeniu inwestycji w wieloletnim planie inwestycyjnym na lata 2009-2016. Koszt całego projektu szacowany jest na 2,2 mln zł.

Kwidzyn, 16 września 2009 r. (jk)

Edukacja. Rozpoczęcie roku w szkołach gminy Prabuty

# Korytarze tętnią życiem

Przedstawiamy dziś relację z rozpoczęcia roku szkolnego w szkołach podstawowych i gimnazjach gminy Prabuty.

## Szkoła Podstawowa nr 2 w Prabutach

1 września 2009 Szkoła Podstawowa nr 2 w Prabutach na nowo zatętniła życiem. W poczet braci uczniowskiej wstąpili nowi uczniowie, którzy będą uczyli się w czterech klasach pierwszych. Nie wszystkie dzieci z chęcią wróciły po wakacjach do nauki, jednak mają nadzieję, że dziesięć miesięcy minie szybko, przynosząc nowe wyzwania i interesujące wydarzenia.

## Szkoła Podstawowa w Obrzynowie

Uroczystość rozpoczęcia roku szkolnego 2009/2010 w Szkole Podstawowej w Obrzynowie odbyła się na sali wiejskiej. Wcześniej dzieci wraz z rodzicami uczestniczyły we mszy świętej. Po odśpiewaniu hymnu państwowego dy-

rektor szkoły Stanisław Gostomczyk przywitał gości: burmistrza Prabut Bogdana Pawłowskiego, pełnomocnika burmistrza ds. oświaty, kultury i sportu oraz współpracy z organizacjami pozarządowymi Palmirę Trzcinińską-Kowalską, sołtysa Obrzynowa Stanisława Żebrowskiego, przewodniczącego rady rodziców Mirosława Przybyła, a także uczniów, rodziców i nauczycieli.

Dyrektor złożył życzenia pomyślnego roku szkolnego, wspominał o rocznicy wybuchu II wojny światowej, poinformował o zmianach, które nastąpią w szkole w tym roku szkolnym. O II wojnie światowej oraz o konieczności upamiętniania kolejnych rocznic jej wybuchu mówiła nauczycielka szkoły w Obrzynowie Dorota Mosakowska. Pamięć ofiar uczczono na stojąco minutą



Początek roku szkolnego w Szkole Podstawowej nr 2 w Prabutach.

ciszy. Następnie burmistrz Bogdan Pawłowski Palmira Trzcinińska-Kowalska wręczyli dyrektorowi Stanisławowi Gostomczykowi akt powierzenia stanowiska dyrektora Szkoły Podsta-

wowej w Obrzynowie na lata 2009 - 2014. Burmistrz życzył wszystkim uczniom i nauczycielom sukcesów w nadchodzącym roku szkolnym, przypomniał o tragicznej historii Polski.

## Zespół Szkół w Rodowie

1 września w Zespole Szkół w Rodowie odbyła się inauguracja nowego roku szkolnego 2009/2010. Swoją obecnością zaszczy-

cili uroczystość burmistrz Bogdan Pawłowski oraz pełnomocnik burmistrza Palmira Trzcinińska-Kowalska.

## Gimnazjum w Prabutach

Inauguracja nowego roku szkolnego w Gimnazjum im. Marii Curie Skłodowskiej odbyła się w podniosłej atmosferze. Najpierw po wakacyjnej przerwie ze swymi wychowawcami spotkali się uczniowie klas II i III, potem zapoznali się z organizacją roku szkolnego. Następnie po raz pierwszy w nowej roli wystąpili tegoroczni absolwenci szkół podstawowych, a od teraz także uczniowie klas pierwszych gimnazjum. Dyrektor Adam Nowak podkreślił, iż w bieżącym roku szkolnym czekają ich szczególnie trudne wyzwania, gdyż jako pierwszy rocznik będą realizować nowy program. Od 1 września w prabuckim gimnazjum w 17 oddziałach uczyć się będzie 369 uczniów, w tym 150 uczniów w 6 oddziałach klasy pierwszej. Opr. (ad)



Rozpoczęcie roku szkolnego w Zespole Szkół w Rodowie.



Najmłodszy uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 w Prabutach.

## Kościół Polski w remoncie

■ Renowacja i konserwacja zabytku sakralnego

**KULTURA.** Z początkiem września rozpoczęły się prace remontowo - konserwatorskie dachu Kościoła Polskiego w Prabutach.

Wykonawcą robót jest Spółdzielnia Produkcyjno - Usługowa RODŁO z Kwidzyna, która została wyłoniona w drodze postępowania przetargowego.

Wartość robót, zgodnie z ofertą, wynosi 361 896,68 zł. Prace potrwać około dwóch miesięcy.

Wyremontowane zostaną pokrycie dachu kościoła i zakrystii, teren wokół kościoła odwodniony, wymieniona podłoga w zakrystii, naprawa tynków w kaplicy i zakrystii, wzmocniony mur oraz inne prace zalecane

przez konserwatora.

Inwestycja jest elementem projektu „Podniesienie atrakcyjności turystycznej Szlaku Zamków Gotyckich na Powiśiu” dofinansowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007 - 2013, w ramach działania 6.1.

Opr. (ad)







# Kwidzyn

## Moje Miasto

Urząd Miejski w Kwidzynie

Wrzesień 2009 r.

### MOJE MIASTO

Przetarg na halę



Trwa procedura przetargowa, której celem jest budowa hali widowiskowo-sportowej przy ul. Wiejskiej w Kwidzynie. Władze miasta chcą rozpocząć inwestycję jeszcze w tym roku.

10

Pomoc dla uczniów



Samorząd miasta zachęca do ubiegania się o stypendia szkolne. Pomoc może zostać przyznana na sześć miesięcy. W zależności od dochodów można otrzymać nawet ok. 700 zł na jedno dziecko.

10

Kolejny Orlik

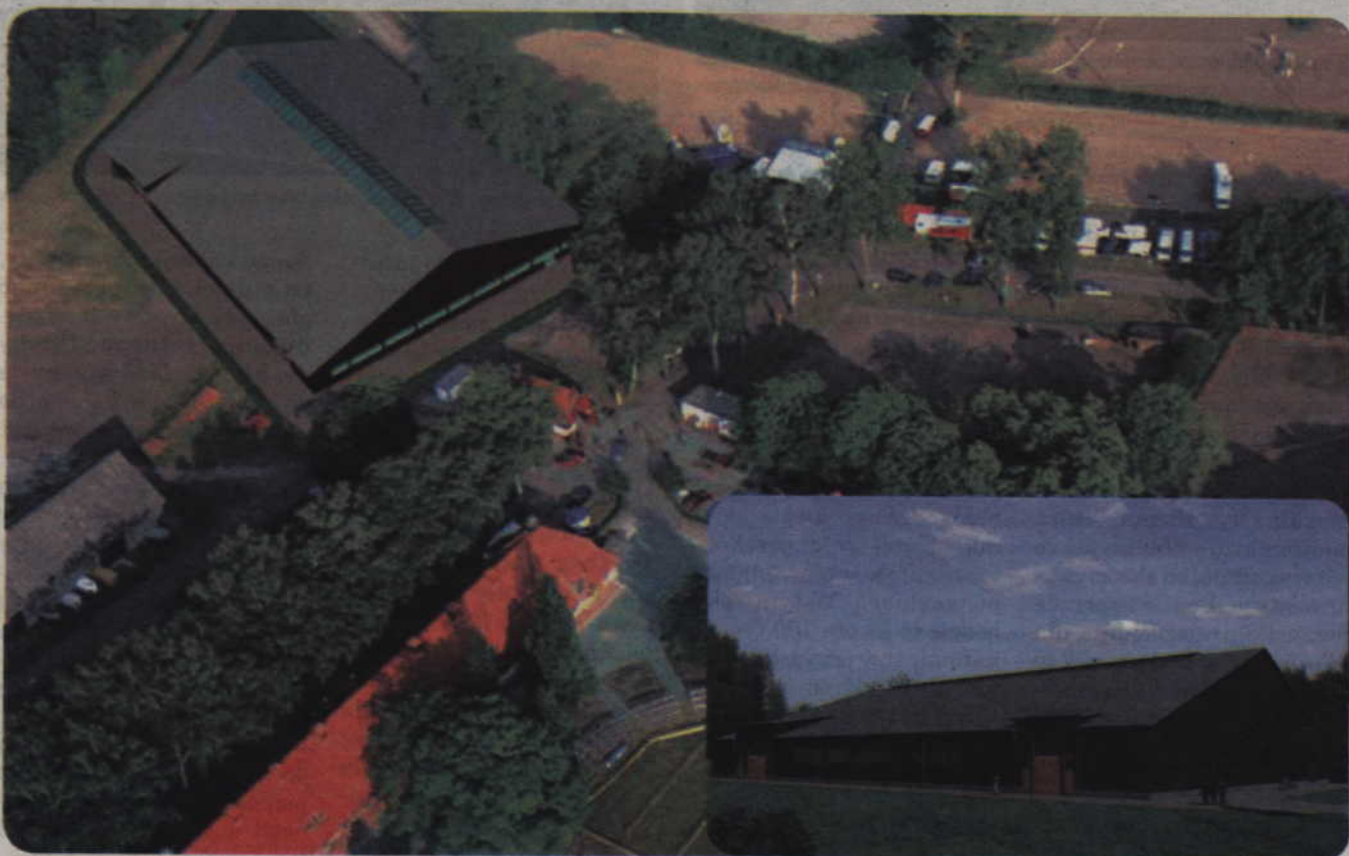


Przy Szkole Podstawowej nr 5 rozpoczęła się budowa boiska piłkarskiego ze sztuczną trawą. Prace mają zakończyć się do końca listopada. Inwestycja zostanie zrealizowana w ramach rządowego programu Orlik 2012.

15

Inwestycja na Miłosnej

## Powstanie hipodrom



Ogłoszono przetarg na budowę krytego hipodromu. Hala powstanie na Terenach Rekreacyjno-Wypoczynkowych Miłosna. Szacunkowy koszt inwestycji to ok. 1,8 mln zł. Będzie to przede wszystkim ujeżdżalnia dla koni. Hala będzie także wykorzystywana do organizacji imprez. Wizualizacja przedstawia jedną ze starszych koncepcji zagospodarowania terenu na Miłosnej, przygotowaną przez firmę ArchiGraph w Kartuzach. Dopiero po przygotowaniu dokumentacji będzie znany ostateczny wygląd hipodromu.

10



## Koncert w kwidzyńskiej katedrze Trąbka w roli głównej

Dzisiaj o godz. 19.00 w kwidzyńskiej katedrze rozpocznie się koncert „Trąbka w roli głównej”. Impreza odbędzie się w ramach Naszego Uniwersytetu Klubu Małej Ojczyzny Kwidzyńskiej. W katedrze wystąpią prof. dr hab. Roman Gryń, który zagra na trąbce oraz Bogdan Narloch, grający na organach. Prof. dr hab. Roman Gryń jest kierownikiem Katedry Instrumen-

tów Dętych i Akordeonów w Akademii Muzycznej w Poznaniu oraz Bydgoszczy, pochodzi z Kwidzyna. Z miastem związany jest emocjonalnie. Bogdan Narloch jest adiunktem w Wyższej Szkole Pedagogicznej w Słupsku. Jest także dyrektorem Festiwalu Muzyki Organowej w Koszalinie. Wstęp na koncert jest wolny.

Dzisiaj o godz. 19.00 w kwidzyńskiej katedrze odbędzie się koncert „Trąbka w roli głównej”.

Fot. archiwum IMK

(s)

## Inwestycja na Miłosnej Ujeżdżalnia pod dachem



Jedna ze wstępnych koncepcji zagospodarowania terenu na Miłosnej przygotowana przez firmę ArchiGraph w Kartuzach. Trwa obecnie przetarg na wykonanie projektu i budowę hipodromu. Dopiero po przygotowaniu dokumentacji będzie znany ostateczny wygląd hali.

Fot. archiwum UMK

Ogłoszono przetarg na budowę krytego hipodromu. Hala powstanie na Terenach Rekreacyjno-Wypoczynkowych Miłosna. Szacunkowy koszt inwestycji to ok. 1,8 mln zł.

- Będzie to prosta konstrukcja, o wiele tańsza niż budowa hal sportowych. W specyfikacji określone zostały tylko podstawowe parametry. Firma, która zaprojektuje obiekt także go wybuduje, co skróci czas inwestycji. Będzie to przede wszystkim ujeżdżalnia dla koni. Hala będzie także wykorzystywana do organizacji imprez. Konserwator zabytków określił swoje

wymogi dotyczące wyglądu hali, aby obiekt wkomponował się w zabytkowy kompleks jakim są obiekty na Miłosnej - mówi Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna.

300 tys. zł na budowę hipodromu będzie pochodziło ze spółki Tereny Rekreacyjno-Wypoczynkowe Miłosna. Z budżetu miasta ma zostać przeznaczona kwota ok. 1 mln zł. 500 tys. zł przekaze marszałek województwa pomorskiego. W tym roku będzie to kwota 100 tys. zł, natomiast w przyszłym 400 tys. zł. Hipodrom ma mieć rozmiary 30 na 70 m.

(s)

## Oczekiwanie na koncepcję Tęczą do remontu

Samorząd miasta czeka na koncepcję modernizacji budynku, w którym dawniej mieściło się kino „Tęcza”. Mają ją przygotować właściciele gmachu. Budynek nigdy nie należał do miasta. Przed 1990 r. był w gestii państwowej firmy

- Obiecaliśmy właścicielom obiektu, że po przygotowaniu koncepcji pomożemy w rozmowach z wojewódzkim konserwatorem zabytków. Właściciele chcą rozebrać część budynku, w którym znajdowała się sala kinowa. Ta część została dobudowana przed 9 maja 1945 r. Zgodnie z ustawą o ochronie zabytków, wszystko co zostało zbudowane przed tą datą podlega ochronie konserwatorskiej. Do budynku dawnego kasyna dobudowano część kinową, która według konserwatora jest

zabytkowa. Mam nadzieję, że uda się znaleźć kompromis. Trzeba zrobić wszystko, aby nie hamować zagospodarowania tego miejsca i odnowienia głównej części budynku - mówi Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna.

Budynek kina powstał ok. 1850 roku. Mieściło się w nim początkowo cywilne kasyno, nazwane później „Casino Preussenhof”. W 1935 roku budynek nabył Joseph Modest i zaadaptował na potrzeby kina i teatru. Po wojnie mieściło się w nim kino „Tęcza”. Kino zostało zamknięte w 1994 roku. Miasto próbowało odkupić je od państwowego przedsiębiorstwa, które zarządzało budynkiem. Nie udało się jednak. Gmach trafił w prywatne ręce. Obecnie budynek stoi pusty.

(s)

## Przetarg w toku Spieszą się z budową hali



Trwa procedura przetargowa, której celem jest budowa hali widowiskowo-sportowej przy ul. Wiejskiej w Kwidzynie. Władze miasta chcą rozpocząć inwestycję jeszcze w tym roku.

*Trwa procedura przetargowa, której celem jest budowa hali widowiskowo-sportowej przy ul. Wiejskiej w Kwidzynie. Władze miasta chcą rozpocząć inwestycję jeszcze w tym roku. 14 lipca samorząd uzyskał na budowę 22 mln zł ze środków unijnych. Kompleks sportowy będzie składał się z hali widowiskowo-sportowej oraz krytej pływalni.*

- Mam nadzieję, że uda się rozstrzygnąć przetarg jeszcze w październiku, o ile nie zajdą jakieś nieprzewidziane okoliczności. Pytania

do specyfikacji spowodowały, że musieliśmy przesunąć pierwszy termin rozstrzygnięcia przetargu. Gdyby nie było odwołań w sprawie wyniku, to już w listopadzie można by budowę rozpocząć. Bardzo nam na tym zależy. Województwa konkurują ze sobą, gdyż to, które wyda w tym rok najwięcej pieniędzy europejskich, dostanie bonus. Jeśli wszystkie gminy solidarnie wydadzą w naszym województwie najwięcej pieniędzy i uplasujemy się na pierwszym miejscu, to w przyszłym roku spłyną do województwa dodatkowe pieniądze z budżetu centralnego w wysokości ok. 100

mln zł, dlatego zależy nam aby jak najszybciej rozpocząć i jak najwięcej zrobić - mówi Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna.

W hali będą odbywały się nie tylko turnieje sportowe, ale imprezy kulturalne oraz koncerty. Na widowni będzie mogło zasiąść ponad 1500 widzów. W skład kompleksu sportowego wejdzie też zespół basenów, w tym basen pływakki o wymiarach 25 na 12,5 m, basen do nauki pływania z częścią rekreacyjną, w tym zjeżdżalnią o długości 90 m oraz brodzik. Budowa ma potrwać ok. 20 miesięcy. Wartość inwestycji to ok. 55 mln zł.

## Pomoc dla uczniów Złóż wnioski o stypendium

*Samorząd miasta zachęca do ubiegania się o stypendia szkolne. Pomoc może zostać przyznana na sześć miesięcy. W zależności od dochodów można otrzymać nawet ok. 700 zł na jedno dziecko.*

- Nie każdy może sobie pozwolić na wyłożenie takiej kwoty, wzięcie rachunku i przyjsie z nim do urzędu po zwrot pieniędzy, dlatego ułatwiliśmy rodzinom dokonywanie zakupów. Przyznana pomoc można rozliczać częściowo. Niezbędne rzeczy do szkoły można kupić np. za 50 zł i przyjsie z rachunkiem do urzędu po zwrot pieniędzy. Po otrzymaniu zwrotu określonej kwoty można dokonać kolejnych zakupów, aż do wyczerpania przyznanej pomocy - mówi Roman Bera, wiceburmistrz Kwi-



Samorząd miasta zachęca do ubiegania się o stypendia szkolne. Pomoc może zostać przyznana na sześć miesięcy.

Fot. UMK

dzyna. Stypendium umożliwia między innymi zakupy przyborów szkolnych, sprzętu lub ubioru na zajęcia z wychowania fizycznego dla uczniów szkół podstawowych, gimnazjów oraz szkół ponadgimnazjalnych. Kupić można między innymi także tornister, teczkę, obuwie

sportowe, a nawet mundurek. Zakupione artykuły muszą być wyszczególnione na rachunku. Bez tego nie będzie możliwy zwrot pieniędzy. O przyznanie stypendium szkolnego należy zgłaszać się do Urzędu Miejskiego w Kwidzynie.

(s)

## Czyje to zwierzaki?

Porzucone psy i kocięta



**KWIDZYN.** Strażnicy miejscy znaleźli na ulicy trzy bezpieczne psy oraz kocięta. Psom lekarz w-

terynarii wszczepił czipy. Wszystkie zwierzęta przewieziono do przechowalni przy ul. Miłosnej.

Zdjęcia: Archiwum



Powstaje koncepcja

## Miasto nad zalewem

Wystarczy wyjąć z piwnicy kajak, przenieść lub przewieźć go kilkaset metrów i zacząć pływać po zalewie kwidzyńskim. Można także wsiąść na rower i ruszyć wokół zalewu ścieżką rowerową.

**KWIDZYN.** To na razie tylko pomysł, który chciałby zrealizować Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna. Pomysł nie jest nowy, pojawił się na początku lat 70-tych. Nigdy jednak nie doczekał się realizacji. Obecnie, za sprawą burmistrza miasta, powoli zaczyna się odradzać.

- Zleciliśmy wykonanie koncepcji, aby móc dalej pracować nad realizacją tego pomysłu. Pamiętam,

że tematem tym zajmował się mój tata, który był meliorantem. Przygotowana została także dokumentacja, która została wykonana w tamtych latach. Nie można jej jednak nigdzie odnaleźć. Archiwa melioracji gdzieś poginęły. Udało mi się jednak odnaleźć jeden dokument w rzeczach mojego taty, ale to zbyt mało - mówi Andrzej Krzysztofiak.

Pierwsza koncepcja mówiła o niewielkim zalewie



Utworzenie zalewu mogło być także korzystne dla rolników z gminy Kwidzyn. Ich uprawy często podtapiane lub zalewane są przez wody rzeki, która potrafi gwałtownie wezbrać po intensywnych opadach deszczu.

Fot. Jacek Kluczkowski

### Ratunek dla rolników

Utworzenie zalewu mogło być także korzystne dla rolników z gminy Kwidzyn. Ich uprawy na terenie nizinnym często podtapiane lub zalewane są przez wody rzeki, która potrafi gwałtownie wezbrać po intensywnych opadach deszczu. Dzieje się tak zwykle w okresie od czerwca do lipca.

- Miałby on charakter zbiornika retencyjnego. Byłby to swego rodzaju bufor chroniący te tereny przed zalewaniem - uważa Andrzej Krzysztofiak.

Według burmistrza rozsądnie planując można puścić wodę dziesięć, czekając na przedzielenie, która zostanie zgromadzona w zalewie, a przez to uratować tereny gminy Kwidzyn przed zalaniem. Burmistrz liczy się z tym, że tworzenie zalewu będzie wymagało wykupienia oraz przejęcia niektórych gruntów, ale tak dzieje się również w przypadku innych inwestycji, w tym budowy nowych dróg.

pomiędzy ulicami Kasprowicza a Mickiewicza.

- Zleciłem poszerzenie tej koncepcji. Zalew powinien sięgać od ulicy Młynarskiej do Warszawskiej. Istnienie zalewu ma sens tylko wówczas, kiedy będzie duży i rozległy. To nie może być oczko wodne. Stwarza to duże możliwości związane z tworzeniem całej infrastruktury wokół zalewu, czyli ścieżek rowerowych, mostków oraz możliwość pływania kaja-

kami. To musi być zrobione z dużym rozmachem. Oczywiście taka inwestycja będzie wymagała wykonania pewnych prac związanych z pogłębieniem i wyrównaniem terenu, ale jest to możliwe, gdyż średnioroczna ilość wody, która płynie Liwą jest wystarczająca do zalania tego terenu. Oczywiście muszą zostać jeszcze wykonane odpowiednie badania - uważa Andrzej Krzysztofiak.

(jk)

Zbywanie udziałów niezgodne z prawem?

## PiS skarży uchwałę

Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości w radzie powiatu zaskarżył do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego uchwałę, w której udzielono zarządowi zgodę na zbycie udziałów w spółce „Zdrowie”, zarządzającej kwidzyńskim szpitalem.

**POWIAT.** Radni PiS od początku nie zgadzali się z treścią uchwały, twierdząc, że samorząd, który ma większość udziałów w spółce może stracić wpływ na jej funkcjonowanie. Po ogłoszeniu przez Naczelny Sąd Administracyjny wyroku w sprawie likwidacji samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Kluczborku, w którym uznano za sprzeczną z prawem decyzję tamtejszego samorządu, radni PiS uznali, że to kolejny argument świadczący o tym, że zapisy uchwały nie są zgodne z obowiązującym prawem.

- Ponieważ Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości zaskarżył uchwałę w tej sprawie, sąd podjął już czynności i zażądał zajęcia stanowiska rady oraz nadesłania akt administracyjnych. Aby postępowanie mogło być prowadzone, musi zostać wyznaczony pełnomocnik reprezentujący radę powiatu. Proponujemy zgodnie z prawem i przyjętym obyczajem Andrzeja Zwolaka, przewodniczącego rady powiatu kwidzyńskiego i pana Janusza Styka, jako radcę prawnego starostwa - wyjaśnia Jerzy Godzik, starosta kwidzyński.

Starosta uważa, że wyrok NSA dotyczący szpitala w Kluczborku nie dotyczy decyzji podjętej przez radę powiatu kwidzyńskiego.

- Podjęta w 2008 r. uchwała jest zgodna z obowiązującymi przepisami prawa, a wyroki sądów administracyjnych nie dotyczą sytuacji faktycznej powiatu kwidzyńskiego. Nie ma żadnej podstawy prawnej do uchylenia tej uchwały - argumentuje Jerzy Godzik.

Innego zdania jest Andrzej Rozmus, przewodniczący Klubu Radnych Prawa i Sprawiedliwości, który podkreśla, że wyrok Naczelnego Sądu Administracyjnego mówi, że przekazanie zadań publicznych do realizacji niepublicznemu zakładowi powoduje wyzbycie się przez powiat zadań własnych i jest to sprzeczne z obowiązującym porządkiem prawnym.

- „Zdrowie” jest spółką prywatną, ale powiat posiada w niej udziały większościowe, dzięki temu może realizować własne zadania. Po przekazaniu pakietu kontrolnego prywatnemu przedsiębiorstwu powiat wyzbył się zadań własnych. NSA stwierdził, że powiat nie może tego zrobić, dlatego jako rada powiatu musi uchylać uchwałę, aby konflikt prawny został uporządkowany - mówił Andrzej Rozmus podczas próby uchylenia uchwały przed wakacjami.

Radni większością głosów odrzucili wówczas projekt uchwały. W konsekwencji radni Prawa i Sprawiedliwości skierowali swoje kroki do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Obecnie sąd rozstrzygnie, która ze stron ma rację w tym sporze.

(jk)

**Sklep RTV, AGD „BMS”, znajdujący się na ulicy Staszica w Kwidzynie od ponad 15 lat, dostarcza sprzęt do naszych domów. Lodówki, pralki, zmywarki, telewizory i systemy HI- FI znanych i sprawdzonych marek trafiają pod nasze dachy.**

Profesjonalne doradztwo, wyspecjalizowany personel, pełne wsparcie serwisowe to tylko niektóre z wielu usług jakie proponuje nam ten sklep. Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom swoich klientów, przez cały okres swojej działalności, sklep „BMS” poszerza swój asortyment w celu zapewnienia swoim klientom dostępu do atrakcyjnych i nowych rozwiązań w takim asortymencie jak RTV, AGD, komputery a od niedawna także i skutery oraz motocykle i quady. Obecnie trwa posezonalowa wyprzedaż skuterów.

Mając na uwadze przede wszystkim jakość obsługi klienta oraz poczucie komfortu kupujących, firma „BMS” zaadoptowała nowo wybudowany lokal przy ul. Staszica. Przestronny, ponad 400m sklep od ponad dwóch miesięcy zapewnia pełen asortyment sprzętu branżowego, a także umożliwia swoim klientom zapoznanie się z wieloma uznanymi markami. Sprzęt oraz szeroki wachlarz usług stanowiący ofertę sklepu „BMS” zadowolą nawet najbardziej wymagających klientów.

Dodatkowym ale bardzo ważnym czynnikiem wpływającym na zadowolenie klienta jest fakt, iż firma „BMS” każdego klienta traktuje indywidualnie, dopasowując swoją ofertę do każdej kieszeni i do indywidualnych naszych potrzeb. Rabaty, obniżki cenowe oraz promocje stały się w BMS-ie po prostu tradycją. Każdy kto choć raz zrobił zakupy w tym sklepie wie jak powinien być obsługiwany klient. „BMS” od samego początku swojego powstania wprowadza na kwidzyński rynek bardzo wysoki standard obsługi klienta, czego potwierdzeniem są opinie samych klientów. Zapraszamy Państwa codziennie do naszego salonu w Kwidzynie ul. Staszica 23 numer tel. do naszego salonu to 055-279 72 63.



Największy wybór sprzętu w Kwidzynie - możliwość negocjacji



Nowa siedziba salonu -BMS s.j. Kwidzyn, ul. Staszica 23 A

# BMS

## STASZICA 23A

TEL. 55 279-72-63 / 55 279-72-20

### RTV

APARATY CYFROWE

TELEFONY KOMÓRKOWE

CAR-AUDIO

### AGD

KOMPUTERY

### GWARANTUJEMY!

Najniższe ceny (możliwość negocjacji)  
największy wybór sprzętu  
miłą i fachową obsługę  
transport i wniesienie - gratis  
serwis AGD  
montaż.

# POSEZONOWA WYPRZEDAŻ SKUTERÓW

0% VAT - 22%



CYFROWY  
POLSAT

HD

TERAZ PROMOCJA  
4 MIESIĄCE BEZ OPŁAT

## Grupowy trening w poradni

■ Twórca gimnastyka umysłu dla uczniów

**SKORZYSTAJ.** Od 5 października w Poradni Psychologicznej - Pedagogicznej w Kwidzynie odbywać się będą zajęcia dla zdolnych uczniów IV, V

i VI szkół podstawowych. Grupowy trening osobowości „Twórca gimnastyka umysłu” to system ćwiczeń mających zwiększyć potencjał twórczy - po-

mysłowość, oryginalność myślenia, wrażliwość intelektualną - a także rozwinąć osobowość. Zajęcia są bezpłatne.

(ad)

## Wydatki na środowisko

# Czy wierzba to chwast?



„Jak twierdzi wicestarosta Andrzej Fortuna, zainteresowanie energią geotermalną i geotermiczną jest na naszym terenie niewielkie.”

Podsumowanie powiatowych finansów w pierwszym półroczu na forum rady stało się pretekstem do stawiania pytań zarządowi o wydatki związane z Powiatowym Funduszem Ochrony Środowiska.

**POWIAT.** Ewa Sneider, radna Prawa i Sprawiedliwości, zwróciła uwagę na utylizację odpadów zawierających azbest oraz badania dotyczące uprawy wierzby energetycznej.

Na utylizację odpadów zaplanowano 85 tys. zł, a wydatkowano zaledwie 4,3 tys. zł. Na wspieranie badań naukowych w zakresie uprawy wierzby energetycznej przeznaczono 38 tys. zł, wydatkowano przeszło 27 tys. zł. Utrzymanie i rozwijanie polletka demonstracyjnego roślin energetycznych to kwota 10 tys. zł. Po pół roku pieniądze te zostały wydane. Prowadzenie powiatowego punktu informacji i doradztwa w zakresie energii odnawialnej, w tym obsługa stałej ekspozycji

kotłów na biomasę, to plan wydatków w wysokości 76 tys. zł. Plan ten został wykonany już w pierwszym półroczu. Czy wobec tego punkt będzie działał nadal? Jeżeli dość duże środki są zaangażowane w wierzbę energetyczną to jak rozwija się zainteresowanie jej uprawą. Czy wzrósł areal uprawy wierzby energetycznej i o ile więcej jest producentów? Zachód wycofuje się z uprawy wierzby, bo raczej jest ona chwastem, idąc w kierunku energii geotermalnej i geotermicznej - mówi Ewa Sneider.

Wicestarosta Andrzej Fortuna przekonuje, że nie zawsze trzeba zmierzać w kierunku preferowanym przez inne państwa.

- Może nie wszystko, co

idzie z Zachodu, jest dobre i nie wszystko należy przyjmować tak bezkrytycznie, tym określenie wierzby energetycznej jako chwastu. Ja nie jestem biologiem, ale wiem, że to jest roślina rodzima, której uprawa daje olbrzymie plony. Kumuluje ona w swojej biomase mnóstwo energii, wykorzystywanej w energetyce. W planie wydatków mamy wspieranie badań naukowych dotyczących tego kierunku. Są one prowadzone od kilkunastu lat i nie widzimy żadnego powodu, aby na tym etapie je przerywać. Zainteresowanie energią geotermalną i geotermiczną jest na naszym terenie niewielkie. Na wniosek pani radnej Ewy Sneider wspieraliśmy badania dotyczące wykorzystania tego typu energii w Prabutach. Okazało się, że znajdujące się tam złożo jest nieekonomiczne w eksploatacji. Wynik badań nie był zachęcający do prowadzenia dalszych prac. Pani radna jest miłośnikiem tego typu energii, ale nie ma nią zainteresowania w naszym powiecie. Większe zainteresowanie jest energią wiatrową, słoneczną lub pozyskiwaną z biomasy, niekoniecznie z wierzby. Obecnie kilka podmiotów gospodarczych jest zainteresowanych budową biogazowni. Tworzony park przemysłowo-technologiczny także idzie w tym kierunku. W projekcie jest między innymi utworzenie laboratorium, które zajmowałoby się badaniem odpowiednich klonów roślin energetycznych. Zamierzamy realizować to przedsięwzięcie z Uniwersytetem Warmińsko-Mazurskim - twierdzi Andrzej Fortuna.

Wyjaśnia także, że punkt informacji i doradztwa w zakresie energii odnawialnej otrzymał całą dotację od razu i pieniądze te wystarczą do końca roku. Starostwo weryfikuje obecnie dane na temat wielkości obszaru zajmowanego pod uprawę wierzby energetycznej w powiecie kwidzyńskim.

(jk)

## Jak się zapisać?

Trening obejmuje 40-60 godzin. Odbywać się będzie w formie dwugodzinnych zajęć, raz w tygodniu, w poniedziałki od godziny 15:00 do 17:00 w Poradni Psychologicznej Pedagogicznej w Kwidzynie, ul. Grudziądzka 8. Zajęcia są bezpłatne. Informacje dodatkowe i zapisy osobiście lub telefonicznie przyjmuje psycholog prowadzący trening Janina Dutko 055 279-21-19 we wtorki od 15:00 do 17:00 do końca września 2009. Pierwsze zajęcia planuje się 5 października 2009 roku.

### Pomaganie zdolnym dzieciom.

Psycholog Janina Dutko, która będzie prowadzić trening osobowości, wyjaśnia jego istotę.

- Dlaczego uzdolnione dzieci potrzebują pomocy?

- Wybitnie uzdolnione dzieci już od wczesnego dzieciństwa potrzebują otoczenia właściwie stymulującego ich rozwój. Rodzice często zbyt mało wiedzą na ten temat - ktoś bowiem z góry zakłada, że jego dziecko będzie zdecydowanie nieprzeciętne? Niestety równie mało wiedzą na ten temat pracownicy instytucji powołanych do kształcenia i opieki nad dziećmi, czyli żłobków, przedszkoli, szkół i innych placówek oświatowych. Wybitnie uzdolnione dzieci często już w przedszkolu dowiadują się, że ich zdolności nie są mile widziane i są uważane za przemądrzałe. Dla wielu z nich rozpoczęcie nauki w szkole to początek postępującego procesu zmian osobowości i psychosomatycznych zaburzeń. Wybitnie uzdolnionym uczniom stawiane są w szkole takie same wymagania jak przeciętnie zdolnym, co oznacza poważny dysonans między ich potencjałem intelektualnym a praktycznymi możliwościami jego wykorzystania. Nieprzeciętnie inteligentne dzieci w tej sytuacji mogą z tego powodu popadać

w stany przygnębienia i rezygnacji, starają się dostosować do obowiązujących norm, a dla zapewnienia sobie akceptacji swojego środowiska unikają wyróżniania się. Inne z kolei często łamią obowiązujące w szkole zasady, pragną się wyróżnić i usilnie próbują zwrócić na siebie uwagę otoczenia. Obie strategię mają niestety negatywny wpływ na rozwój osobowości - spada motywacja do nauki, pojawiają się nerwice i stany depresyjne. Najkorzystniejszy z punktu widzenia przyszłości dziecka jest rozwój wszechstronny i harmonijny, zakłócenia w jednej dziedzinie mogą bowiem powodować ograniczenia w pozostałych. Najważniejszym etapem życia, w którym można wpływać na wszechstronny rozwój dziecka, jest okres od urodzenia do 10 roku życia. Wtedy kształtowanie potrzeb poznawczych daje najlepsze efekty. Dzieci, wdrożone do twórczego myślenia na początku kariery szkolnej, nabierają nawyków samodzielnej, twórczej aktywności w różnych dziedzinach. Mimo predyspozycji, niektóre zdolności nie ujawniają się, nie rozwijają, jeżeli dziecko nie ma odpowiedniej pomocy, zachęty, możliwości ćwiczenia i sprawdzania się. Uzdolnione dzieci potrzebują wzorców do naśladowania, wsparcia ze strony rodziców i nauczycieli, aby zrozumieć i docenić swój talent. Obecnie dzieci zdolne wciąż pozostają grupą niedocenioną. Nieprawdziwy jest dość powszechnie funkcjonujący pogląd, że dziecko zdolne poradzi sobie samo. To mit, że wybitne zdolności rozwijają się same w trakcie dorastania dziecka. Wybitne zdolności zanikają bez wsparcia i pozytywnych bodźców z otoczenia.

Każdy, kto jest twórczy, jest zdolny, natomiast nie każdy, kto jest zdolny, jest twórczy. Talent bez nauki to diament nieobrobiony. Choć piękny, nie wydaje blasku."

REKLAMA

TELEFON INTERNET MODEM

## NA URODZINY

### OFERTA 3 w 1

NOWOŚĆ

**KORZYSTAJ Z TELEFONU NA 3 SPOSOBY**

W ofercie 3 w 1 możesz korzystać ze swojego telefonu na wiele sposobów:

- swobodnie rozmawiaj i wysyłaj SMS-y
- korzystaj z internetu w telefonie, sprawdzaj pogodę, czytaj newsy gdziekolwiek jesteś
- podłącz telefon jako modem do komputera i przeglądaj strony WWW na dużym ekranie

Dopasuj ofertę na telefon i Internet do swoich potrzeb i połącz w jeden wspólny abonament. Nawet 500 minut i 16 GB w jednym.

Takie rzeczy tylko w Erze!

Zadzwoń 0 801 202 602 lub 602 900 000. Opłata zgodna z cennikiem operatora sieci, z której wykonywane jest połączenie.

Szczegóły oferty na [www.era.pl](http://www.era.pl)

Sklep Era

ul. Tęczowa 2(Dom Towarowy Tęcza)  
82-500 Kwidzyn  
tel. 055 261 34 10

Szczegóły oferty w regulaminie dostępnym w punktach sprzedaży i na stronie [www.era.pl](http://www.era.pl).

## Na azbest

Do końca roku powinny zostać także wykorzystane pieniądze na utylizację odpadów zawierających azbest.

- Na terenie powiatu mam ok. 11 tys. ton materiałów zawierających azbest. Zutyliwowanych zostało ok. tysiąca ton. Raz w tygodniu rozpatrujemy wnioski o dofinansowanie utylizacji. Dobrze się stało, że mamy składowisko, które posiada zgodę na składowanie tego typu materiałów i nie musimy ich wywozić w okolice Gniezna, jak to było wcześniej - wyjaśnia wicestarosta Andrzej Fortuna.

Wyjątkowa wycieczka uczniów Szkoły Podstawowej nr 2

# 1 września na Westerplatte

Kilkoro uczniów Szkoły Podstawowej nr 2 im. mjr Henryka Sucharskiego w Kwidzynie nowy rok szkolny przywitało w niecodziennych okolicznościach. Zamiast oczekiwać na dźwięk szkolnego dzwonka, słyszeli huk honorowych salw rozbrzmiewających pod pomnikiem na Westerplatte. Oto ich relacja:

**KWIDZYN.** „Powodem tej wyjątkowej inauguracji było uczestnictwo w XXVI Sympozjum Ogólnopolskiego Stowarzyszenia Klubów Szkół Westerplatte. Ma ono na celu wymianę doświadczeń oraz wzajemne wspieranie się szkół, noszących imię bohaterów Westerplatte w doskonaleniu pracy dydaktyczno-wychowawczej z wykorzystaniem postaci patrona.

W 70. rocznicę wybuchu II wojny światowej sympozjum mogło się odbyć tylko w tym miejscu - na Westerplatte. W program XXVI zjazdu placówek, mających za patrona obrońców Wojskowej Składnicy Tranzytowej, wplecione były imprezy towarzyszące obchodom rocznicowym.

Nasza szkoła, reprezentowana przez uczniów: Paulinę Chruścińską, Paulę Lipińską, Paulinę Sitarz, Urszulę Piwowarską i Marcina Szwedowskiego oraz nauczycielkę Jolantę Obód, brała udział we wszystkich uroczystościach zaproponowanych przez organizatorów - Zespół Szkół Morskich im. Bohaterskich Obrońców Westerplatte w Gdańsku.

Cztery dni konferencji przepełniały krople historii: te najdawniejsze - gotyckie, te dawne - tragiczne i poświęcone żołnierską krwią i te niedawne - równie bolesne i całkiem jeszcze niezrozumiałe dla młodych uczestników.

Pierwszy dzień (29 sierpnia 2009 r.), a w zasadzie wieczór, przeznaczony został na spotkanie wszystkich uczniów i nauczycieli z zaproszo-



Przed tablicą z postulatami strajkujących stoczniowców w sierpniu 1980 r.

nymi kombatantami i gośćmi symposium. Każda szkoła witała się i krótko prezentowała. Zaskoczyła nas miła, serdeczna, atmosfera. Nasza szkoła, która jest członkiem założycielem KSW, witana była jak dobra, oczekiwana przyjaciółka. W części edukacyjnej wysłuchaliśmy wykładu prof. Andrzeja Drzycimskiego „Westerplatte wczoraj i dziś”. Niewątpliwie ważnym elementem tego spotkania była wiadomość, że jest wśród nas Westerplataczyk, kpt. Ignacy Skowron. W czasie obrony walczył w stopniu kaprala w wartowni nr 2. Obecnie ma 95 lat, jest cichym, skromnym, pogodnym człowiekiem. Poprosiliśmy go o autograf i zrobienie kilku zdjęć.

Drugi dzień (30 sierpnia 2009 r.) wypełniło nam zwiedzanie Gdańska. Atrakcją dla młodzieży była przejażdżka „smoczymi łodziami” po Motławie. Późnym wieczorem braliśmy udział w uroczystej mszy inauguracyjnej w Kielcach, który stanowią tron obrońców WST i pocztami sztandarowymi 35 szkół z całej Polski w strojach galowych lub regionalnych.

Dzień trzeci (31 sierpnia 2009 r.) poświęcony został poznaniu historii Gdańska „solidarnościowego”. Już

o 7.30 staliśmy na Placu Trzech Krzyży, czekając na byłego prezydenta Lecha Wałęsę, który składał kwiaty pod bramą Stoczni Gdańskiej w rocznicę podpisania porozumień sierpniowych. Zanim to nastąpiło udzielił mi wywiadu dziennikarce TVN, która pytała o to, czym jest „Solidarność” dla młodych ludzi i jakie wartości wniosła do naszego życia społecznego. Nasza uczennica Ula została wybrana do delegacji składającej kwiaty po prezydencie. Następnie udaliśmy się na spotkanie z Lechem Wałęsą, zdobyliśmy autograf i pamiątkowe zdjęcia. (jedno z nich ukazało się nazajutrz w „Dzienniku Bałtyckim”). Kolejnym punktem programu było zwiedzanie wystawy „Drogi do wolności” oraz Zespołu Szkół Morskich. - siedziby naszych gospodarzy. Wieczorem poczet sztandarowy znowu znalazł się pod stoczną. Tym razem uczestniczyliśmy w obchodach rocznicy z udziałem Prezydenta Lecha Kaczyńskiego, Wicepremiera Waldemara Pawlaka, Marszałka Senatu Bogdana Borusewicz i innych osobistości życia politycznego.

Dzień finałowy - 1 września, rozpoczął się dla nas o 3.00. Około czwartej przechodziliśmy drogą oświetloną pochodniami trzymanymi przez harcerzy na poblizko pomnika

na Westerplatte. Początkowo sztandarowe stały w równych szeregach w chłodzie poranka, w blasku płonących zniczy, w huku salwy honorowej. Powoli wstawaliśmy. Słuchaliśmy słów apelu kapitana Ignacego Skowrona, prostych i zrozumiałych dla wszystkich: „Nigdy więcej wojny”.

Po południu kilka godzin znów spędziliśmy na półwyspie, składając kwiaty na grobie naszego patrona, mjr Henryka Sucharskiego oraz uczestnicząc w centralnych uroczystościach, transmitowanych bezpośrednio przez telewizję.

Późnym wieczorem wróciliśmy do domu.

XXVI Sympozjum dało nam moc wzruszeń: spotkania z żywymi świadkami historii, bliskość wielu znanych osobistości życia politycznego, wywiady z dziennikarzami telewizyjnymi i różnych programów radiowych, czy choćby dwukrotne przeżycie przez kontrolę antyterrorystyczną. Nowe doświadczenia i zdobyte umiejętności a przede wszystkim honor reprezentowania swojej szkoły w tak ważnych momentach historycznych to nagroda za zmezczenie i trudy. Dla każdego ucznia SP2 udział w sympozjach jest szczególnym wyróżnieniem. Kolejne odbędzie się w Jabłonce na Orawie.”

**Nauczyciele i uczniowie SP nr 2 w Kwidzynie**

Patrz, jak i na czym budujesz

## Psują krajobraz i zalewają sąsiadów

Do Powiatowego Nadzoru Budowlanego w Kwidzynie trafia coraz więcej skarg na osoby, które w dowolny sposób zmieniają ukształtowanie terenu, na którym budują dom, szkadzając sąsiadom lub przyrodzie. Prowadzi to do powstawania skarp na granicy z sąsiadem oraz do zakłóceń naturalnego odpływu wody deszczowej i w konsekwencji zalewania sąsiadów.

**POWIAT.** Jednocześnie powstają zagrożenia wynikające ze złego posadowienia budynku. Inspektorzy bezradnie rozkładają ręce, gdyż jeśli inwestycja realizowana jest zgodnie z projektem budowlanym nie mogą w takich przypadkach ingerować.

- Sprawa zmiany ukształtowania terenu pod przyszłą budowę powinna być rozstrzygnięta już na etapie wydawania decyzji o warunkach zabudowy i projektu budowlanego. To właśnie wtedy powinny zapadać jednoznaczne rozstrzygnięcia. Często zmiany ukształtowania terenu są skutkiem wyboru katalogowych

projektów, które zostały przygotowane dla płaskiego terenu i wówczas pojawiają się różne problemy z którymi właściciele działek nie zawsze zdają sobie sprawę - uważa Wiesław Gałkowski, powiatowy inspektor nadzoru budowlanego.

Inspektorzy nadzoru budowlanego zwracają uwagę, że do podstawowych obowiązków projektanta należy między innymi sytuowanie obiektu budowlanego zgodnie z zasadami wiedzy technicznej oraz poszanowaniem uzasadnionych interesów osób trzecich.

- To miejscowy plan zagospodarowania przestrzenne-

go powinien już rozstrzygać o możliwościach zmiany ukształtowania terenu. Po wydaniu decyzji o warunkach zabudowy projektant zapoznaje się z działką i musi zabudowę wkomponować w określony teren, wykonując projekt zagospodarowania działki. Jeśli teren ma znaczne różnice poziomów, podcina się skarpy, wykonuje nasypy i robi się to w niezbyt przemyślany sposób, często szkadzając sąsiadom oraz niszcząc walory krajobrazowe. Zabudowę należy wpisać w otoczenie - twierdzi Wiesław Gałkowski.

Roman Badur, inspektor powiatowego nadzoru budowlanego, wyjaśnia, że inwestor w pierwszej kolejności udaje się do gminy w sprawie wydania decyzji o warunkach zabudowy.

- To gmina najlepiej zna swoje działki. Pracownik gminy powinien udać się na miejsce i dokonać analizy terenu. Nie chodzi tylko o zachowanie walorów krajobrazowych. Poprzez różnego rodzaju nasypy i skarpy zakłócany jest naturalny odpływ wody

opadowej. Dochodzi do zalewania sąsiednich działek. Zdarza się, że skarpy zasłaniają widok z okien. Niektórzy podcinają ją wywożąc ziemię. Dochodzi czasami nawet do przewrócenia drzew w sąsiadującym z działką lesie. Projektanci, którzy adaptują gotowe projekty terenowe. Już w warunkach zabudowy powinno się określić w jaki sposób ma zostać ukształtowany teren. Niestety właściciele zmieniają go według własnego pomysłu, nie biorąc pod uwagę tego, że może to mieć negatywny wpływ na sąsiednie działki - mówi Roman Badur.

Prawo nie przewiduje jednak żadnych konsekwencji ze strony nadzoru w przypadku sytuacji, w której teren został ukształtowany w nieodpowiedni sposób, prowadząc np. do zalewania sąsiedniej działki.

- Kontrolujemy zgodność budowy z projektem. Nawet jeśli został przygotowany ze szkodą dla sąsiadów i krajobrazu to nie możemy wstrzymać budowy. Nie mamy

## Dom na nasypach

Nieodpowiednie przygotowanie terenu pod budowę domu może przynieść inne, bardzo poważne zagrożenie.

- Dotyczy ono budowania domów na nasypach. Fundamentowanie takiego obiektu powinno być odpowiednie. Budynek winny być lokalizowany na odpowiednim podłożu gruntowym, po uprzednim zebraniu warstw wierzchnich. W przypadku gruntów nasypowych, nienośnych bądź słabonośnych np. torfów lub namulów albo przy wysokim poziomie wód gruntowych, projekt budowlany powinien być poprzedzony badaniami geologicznymi, które zalecą odpowiedni sposób posadowienia np. na płycie fundamentowej, poprzez wymianę gruntu lub za pośrednictwem pali. To bardzo ważne, gdyż przy skrajnych warunkach pogodowych, które obecnie dość często się zdarzają, budynek spłynie razem z nasypem. W Polsce zdarzało się, że zaprojektowano osiedle domków na terenie bagnistym. W trakcie realizacji trzeba było palować wszystkie obiekty co znacznie podniosło koszty - mówi Wiesław Gałkowski.

Roman Badur dodaje, że ludzie często nie są świadomi niebezpieczeństwa.

- Zdarza się, że projektanci i kierownicy budów nie chcą narażać inwestora na dodatkowe koszty związane z badaniami geologicznymi. Ludzie ryzykują inwestycją za kilkadziesiąt tysięcy złotych oszczędzając 2 tys. zł na badaniach - podsumowuje Roman Badur.

Inspektorzy Powiatowego Nadzoru Budowlanego w Kwidzynie mają nadzieję, że zwrócenie uwagi na problem pozwoli także inaczej spojrzeć urzędem gmin na proces wydawania decyzji o warunkach zabudowy oraz wydawania pozwoleń na budowę.

prawa ingerować - twierdzi Wiesław Gałkowski.

Nadzór budowlany przypomina, że działka budowlana, na której sytuowane są budynki, powinna być wyposażona w kanalizację umożliwiającą odprowadzenie wód opadowych do sieci kanalizacji deszczowej lub ogólnospławnej.

Dopuszcza się odprowadzanie wód opadowych na własny teren nieutwardzony, do dołów chłonnych lub zbiorników retencyjnych. Zabronione jest natomiast kierowanie naturalnego spływu wód opadowych na teren sąsiedniej nieruchomości.

(jk)

## Rozpoczęto budowę Powstaje nowy orlik

Przy Szkole Podstawowej nr 5 rozpoczęła się budowa boiska piłkarskiego ze sztuczną trawą. Prace mają potrwać do końca listopada. Inwestycja zostanie zrealizowana w ramach rządowego programu Orlik 2012.

- To kolejna tego typu inwestycja i planujemy następne. Budowanie obiektów sportowych to przede wszystkim inwestowanie w młodzież, która ma gdzie trenować i spędzać wolny czas. Sukcesy sportowe drużyn to właśnie efekt budowania hal i możliwości odbywania treningów przez dzieci i młodzież przez cały rok w dobrych warunkach - mówi Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna.

Koszt inwestycji przekroczy 1 mln zł. Zaplanowane jest na bazie pomieszczeń Szkoły Podstawowej nr 5.



Przy Szkole Podstawowej nr 5 rozpoczęła się budowa boiska piłkarskiego ze sztuczną trawą.

Oprócz boiska do piłki nożnej powstanie także boisko uniwersalne ze sztuczną nawierzchnią. Na realizację przedsięwzięcia miasto otrzymało dwie dotacje po 333 tys. zł z Ministerstwa Sportu oraz Urzędu Marszałkowskiego. Pozostałe środki będą pochodziły z

budżetu miasta. Boisko ze sztuczną murawą będzie trzecim tego typu obiektem w mieście. W grudniu ubiegłego roku zostało oddane do użytku boisko na osiedlu Piastowskim. Na początku maja 2008 r. otwarte zostało boisko przy ul. Topolowej.

(s)

## Ulice jak nowe Remonty na Karowej i Drzymały

Ulice Karowa, Drzymały i Przyrzeczna zostaną zmodernizowane. Mieszkańcy doczekają się także kanalizacji sanitarnej, deszczowej oraz sieci wodociągowej. Samorząd miasta uzyskał w tym roku dwie dotacje. Pierwsza z Ministerstwa Gospodarki, w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, pozwala na budowę sieci. Dotacja z Programu Przebudowy Dróg Lokalnych, realizowanego przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji, została przyznana na modernizację ulic.

- Inwestycje muszą być realizowane w tym czasie. Najpierw muszą być wykonane prace związane z infrastrukturą podziemną. Modernizacja ulic musi zostać zakończona w tym roku. To warunek pozyskania pieniędzy z Programu Przebudowy Dróg Lokalnych. Modernizacja ulicy Karowej mogłaby się rozpocząć wcześniej, ale ze względu na zapewnienie dojazdu do ulic z dwóch stron,

budowa nawierzchni trzeba było poczekać - mówi Piotr Hałagiera, wiceburmistrz Kwidzyna.

Koszt modernizacji ulic wyniesie ok. 5,5 mln zł, w tym połowa środków pochodzi z programu rządowego. Prowadzona jest także rozbudowa systemu kanalizacji sanitarnej i deszczowej oraz sieci. Projekt jest jednym z trzech pierwszych tego typu realizowanych w Polsce, w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Jego realizacja potrwa dwa lata. W tym czasie zbudowanych zostanie między innymi 15,5 km nowej sieci kanalizacyjnej, ponad 6 km sieci wodociągowej, dwanaście przepompowni ścieków oraz 5,7 km nowej sieci kanalizacji deszczowej. Inwestycja zostanie zrealizowana dzięki dotacji z Ministerstwa Gospodarki, w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko w wysokości 16,5 mln zł oraz pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w kwocie 6 mln zł. Środki własne stanowią ok. 7,9 mln zł. Prace będą prowadzone w mieście oraz

w gminie Kwidzyn. Koszt przedsięwzięcia to prawie 37 mln zł. W połowie września zakończą się prace związane z wykonaniem kanalizacji deszczowej oraz wodociągu na ulicach Łąkowej oraz Krętej i budowy wodociągu na ul. Zimnej. W ramach projektu zbudowana zostanie kanalizacja sanitarna i deszczowa na ul. Spacerowej oraz kanalizacja deszczowa w miejscu istniejącego rowu przy ul. Hallera. Wybudowane zostaną kanalizacja deszczowa oraz wodociąg na terenie byłej jednostki wojskowej przy ul. 11 Listopada. W 2010 roku rozpocznie się budowa kanalizacji sanitarnej Tychnowy-Baldrum-Kwidzyn oraz kanalizacji sanitarnej na ul. Malborskiej. Zlikwidowane zostaną dwie oczyszczalnie ścieków: w Baldrumie i Tychnowach. Zbudowana zostanie kanalizacja sanitarna i deszczowa oraz wodociąg na ulicach Kolistej, Łamanej, Wielkiej, Stawki, Studziennej i Poligonowej. Powstanie kanalizacja sanitarna na ul. Polnej oraz kanalizacja deszczowa na ulicach Fredry i Kochanowskiego, a także na osiedlu Miłosna.

## Koncepcja zaakceptowana Teatr jak barka



W przyszłym roku kwidzyński teatr zmieni wygląd.

Fot. archiwum UMK

W przyszłym roku zmieniła zostanie elewacja teatru. Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna, uważa, że koncepcja przedstawiona przez kwidzyńskiego architekta może budzić różne emocje, ale doskonale odda charakter placu Jana Pawła II.

- Nawiązuje do nazwy placu, a jednocześnie wygląd będzie bardzo nowoczesny. Projektant związał teatr z nazwą placu oraz z piosenką Barka, którą papież uwielbiał. Na kanwie tego zbudował całą koncepcję. Wygląd teatru ma przypominać barkę z burtami, nadbudówką, mostkiem kapitańskim oraz żaglami. Zamierzamy w przyszłym

roku zmodernizować nie tylko elewację budynku teatru, ale cały plac - zapowiada Andrzej Krzysztofiak.

Koncepcję zmiany wyglądu przygotował Michał Jabłoński, architekt z Kwidzyna.

Obiekt, którego budowa zakończyła się w latach 80 ubiegłego wieku nie pasuje do otaczających go zabytków. Obecnie dobiega końca ostatni etap remontu wnętrza teatru. Na kontynuację remontu miasto uzyskało dotację w wysokości 450 tys. zł z Ministerstwa Kultury. Pieniądze te pozwoliły między innymi na przeprowadzenie remontu sali widowiskowej.

(s)

## Wszystko w rękach parlamentu Dworzec dla miasta

Pojawiła się kolejna szansa na przejęcie przez samorząd miasta dworca PKP. Starania o przejęcie obiektu prowadzone są od lat. Parlament będzie dyskutował nad przejmowaniem tego typu obiektów przez samorządy w całym kraju.

- Mam nadzieję, że w pakiecie ustaw jest również ta która pozwala zagospodarować obiekty dworcowe na terenie całego kraju. Autorem ustawy jest poseł Stanisław Lamczyk z naszego województwa. Działanie tej ustawy ma rozpocząć program pilotażowy. W każdym województwie zostały wytypowane miasta z obiektami dworcowymi. Dzięki zabiegom posła Jerzego Kozdronia znaleźliśmy się na tej liście. Jeśli sejm uchwali ustawę w kształcie proponowanym przez posła Stanisława



Pojawiła się kolejna szansa na przejęcie przez samorząd miasta dworca PKP. Starania o przejęcie obiektu prowadzone są od lat.

Lamczyka, takie obiekty byłyby remontowane z pieniędzy budżetu państwa, samorządu województwa i gminy na terenie której znajduje się obiekt. Podobnie finansowana jest budowa orlików. Mam nadzieję, że ustawa wejdzie w życie i pozwoli nam na przejęcie obiektu - mówi Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna.

(s)

## Pieniądze na remonty kamienic Zasady bez zmian



Przygotowywany jest przetarg, który wyłoni bank zajmujący się kredytowaniem remontów kamienic. Zasady kredytowania nie ulegną jednak zmianie.

Przygotowywany jest przetarg, który wyłoni bank zajmujący się kredytowaniem remontów kamienic. Zasady kredytowania nie zmienią się. Miasto będzie spłacało odsetki od kredytów zaciągniętych przez wspólnoty mieszkaniowe. Będą one płaciły tylko raty kapitałowe. Miasto nadal będzie także gwarantem spłaty kredytów.

- System sprawdza się doskonale. Zamierzamy nadal remontować kamienice w naszym mieście takim sposobem. Dzięki temu udaje się remontować kilkanaście budynków rocznie. Przygotowujemy się obecnie do ogłoszenia przetargu, który wyłoni bank udzielający kredytów wspólnotom mieszkaniowym, które chcą remontować kamienice. Umowa z bankiem podpisana jest

na trzy lata. Kończy się właśnie obecnie obowiązująca umowa, dlatego musimy ogłosić przetarg - wyjaśnia Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna.

W tym roku remontami objętych zostało 18 kamienic, w tym 16 budynków należących do wspólnot.

Zakres prac, które dofinansuje miasto, w formie spłaty odsetek, obejmuje remont elewacji, docieplenie budynków, remont dachu, wykonanie izolacji pionowej i poziomej, remont i wymiana stolarki okiennej i drzwiowej, ale tylko w częściach wspólnych oraz zabezpieczenie konstrukcji budynku przez klamrowanie, spinanie ścian i wzmocnienie fundamentów budynków.

(s)

## Zbudują nowe lokale

# Starówka dla TBS



Kamienice będą miały cztery kondygnacje nadziemne. Na parterze znajdować się będą lokale użytkowe, na piętrach planowane są mieszkania.

**Towarzystwo Budownictwa Społecznego ogłosiło przetarg na udzielenie kredytu, który pozwoli dokończyć budowę kamienic na Starówce. TBS przejęło inwestycję od prywatnego inwestora.**

- Miasto będzie gwarantem spłaty tego kredytu. Jeśli uda się uzyskać pieniądze, to jeszcze w tym roku rozpoczęłyby się budowa. Prace zakończone zostałyby najpóźniej do jesieni przyszłego roku. - mówi Andrzej Krzysztofiak, burmistrz miasta.

Projekt zakłada wykonanie budynków, które będą pełniły funkcje usługowo - mieszkaniowe. Kamienice będą miały cztery kondygnacje nadziemne. Na parterze znajdować się będą lokale użytkowe, na piętrach planowane są mieszkania. Na ostatnim piętrze znajdować się będą mieszkania z tarasami. Powierzchnia mieszkań będzie wynosiła od 30 do 80m<sup>2</sup>. W kondygnacji podziemnej przewiduje się miejsca postojowe oraz pomieszczenia gospodarcze. Lokale i mieszkania sprzedawane będą w stanie deweloperskim. Planowana cena jednego metra kwadratowego to ok. 3-3,5 tys. zł, natomiast metr kwadratowy lokalu użytkowego będzie kosztował od 6 do 6,3 tys. zł. Wszystkie osoby zainteresowane kupnem mieszkania lub lokalu użytkowego mogą uzyskać szczegółowe informacje w siedzibie TBS przy ul. Toruńskiej 30/1 w Kwidzynie, od poniedziałku do piątku w godzinach od 8 do 15, tel. 055 262 44 70.



Projekt zakłada wykonanie budynków, które będą pełniły funkcje usługowo - mieszkaniowe



Zakończenie inwestycji planowane jest najpóźniej na jesień przyszłego roku.

Zdjęcia: archiwum UMK

**I FESTIWAL KULTURY  
AFROBRAZYLIJSKIEJ**

**KIEDY?**  
18 - 20 września 2009r.

**GDZIE?**  
Kwidzyn, Sala sportowa SP nr 4, ul. Warszawska 13

18.09.2009  
19:00 - koncert zespołu "Mestre" z zespołami festiwalowymi  
20:00 - rozgrywki, prezentacja zaproszonych gości i runda de abertura  
22:00 - runda de integração

19.09.2009  
10:00 - warsztaty capoeira z Mestre i Brinquinhos oraz runda  
prezentacji na scenie  
22:00 - warsztaty Maculelê i runda de Maculelê  
15:00 - warsztaty capoeira z Mestre i Brinquinhos oraz runda  
de integração  
18:00 - runda de integração  
21:00 - FESTA BRASILEIRA w Klubie Muzycznym "Spektrum"  
(koncert zespołu Nação e Banda, pokaz capoeira i tańców afrykańskich)  
wstęp 15zł

20.09.2009  
11:00 - warsztaty tańca i rytmów afrykańskich (runda de coco, runda)  
17:00 - koncert zespołu "Lafado" z zespołami festiwalowymi oraz runda  
de abertura  
20:00 - zakończenie festiwalu

**Miasto Głównie - Berlim (Polska)**  
**Mestre V7 - Associação de Capoeira Descendente de Bunko (Węgry)** patronat honorowy  
**Comunidade Afro - Berlim (Polska)**  
**Contramestre Cláudio - Berlim (Bristol - Anglia)**  
**Leitador Aninha - Berlim (Wien - Włochy)**  
**Profesor Ricardo Sobral Dias - Capoeira Liberdade Polónia (Polska)** Ambasada Brazylii  
**Leitador Kamil - Berlim (Polska)**

**Kwidzyn** **Moje Miasto** **STUDIO 1000** **SERVIS ELEKTRO**  
**KAMIL WYSOCKI FOTOGRAFIA** **AMBASADA BRASILEIRA** **SA GRYF** **LIDER**



## OGŁOSZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie Maciej Czop działając na podstawie art.955 § 1 kodeksu postępowania cywilnego **zawiadamia**

że w dniu **29 września 2009 r. o godz. 11.00** w Kancelarii Komornika w Kwidzynie, 11- go Listopada 27/5, odbędzie się:

### II Licytacja nieruchomości

działka gruntowa nr 89 o powierzchni 0,87 ha położona w Bronisławowie, gm. Sadlinki zabudowana budynkiem mieszkalnym o pow. uż. 92,1 m<sup>2</sup> oraz budynkiem gospodarczym o pow. uż. 41,6 m<sup>2</sup>

Wartość nieruchomości oszacowano na kwotę .....**231.266,00 zł**

**Cena wywołania .....115.640,00 zł**

Nieruchomość można oglądać w tygodniu poprzedzającym licytację, a dokumentację można przeglądać w Kancelarii Komornika w Kwidzynie ul. 11 Listopada 27/5 codziennie w godz. od 8.00 do 15.00

### Burmistrz Miasta Kwidzyna

działając w oparciu o przepisy ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami ( Dz. U. z 2004r., nr 261, poz. 2603 z późn. zmian.)

**ogłasza pierwszy przetarg ustny nieograniczony na wynajem lokalu użytkowego o pow. 72,00 m<sup>2</sup> zlokalizowanego w Kwidzynie przy ul. Warszawskiej 19**

Dane dotyczące nieruchomości oraz warunki przetargu:

1. Lokal będący przedmiotem przetargu zlokalizowany jest na parterze budynku, w siedzibie Urzędu Miejskiego przy ul. Warszawskiej 19. Lokal wyposażony jest w następujące media: wodę, energię elektryczną, kanalizację.  
2. Budynek położony jest na działce oznaczonej numerem geodezyjnym 470 o pow. 6142m<sup>2</sup>. Dla nieruchomości prowadzona jest przez Sąd Rejonowy w Kwidzynie księga wieczysta nr GD1/00007208/2.

3. Lokal przeznaczony jest do wynajęcia na okres do 3 lat z przeznaczeniem na prowadzenie działalności gastronomicznej, która odbywać się będzie w godzinach pracy urzędu.

4. Wszelkie prace związane z adaptacją lokalu na cel zgodny z treścią ogłoszenia, wymogami technicznymi, jego wyposażeniem, wymagane zezwolenia, osoba wyłoniona w przetargu jako najemca wykona własnym staraniem i na własny koszt, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

5. Cena wywoławcza rocznego czynszu za wynajem wynosi **80,64 zł**. Podana kwota nie obejmuje podatku od towarów i usług, który zostanie doliczony do wylicytowanej kwoty wg zasad i stawek obowiązujących w dniu zawarcia umowy. Wysokość postąpienia wynosi nie mniej niż 10% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych. Czynsz za wynajem będzie płatny jednorazowo w terminie do 20 grudnia każdego roku na konto Urzędu Miejskiego Kwidzynie. Wylicytowany czynsz będzie waloryzowany przy zastosowaniu wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych ogłaszanych przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego, w drodze obwieszczeń, w Dzienniku Urzędowym Rzeczypospolitej Polskiej „Monitor Polski”. Waloryzacja nastąpi z początkiem każdego roku kalendarzowego, po ogłoszeniu wskaźnika ze skutkiem obowiązywania od dnia 1 stycznia.

6. Oprócz czynszu o którym mowa w pkt. 5, osobę wyłonioną w przetargu jako najemca zobowiązuje się do opłacania należności związanych z korzystaniem z przedmiotu umowy, a w szczególności za energię elektryczną, wodę, ogrzewanie, wywóz śmieci, ubezpieczenie zgodnie z umowami zawartymi z dostawcami mediów bądź określonych przez właściciela nieruchomości tj. Gminę Miejską Kwidzyn.

7. Integralną część niniejszego ogłoszenia stanowi projekt umowy najmu, stanowiący załącznik nr 1. Z treścią umowy najmu zapoznać się można w godzinach pracy Urzędu w Zespole ds. Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 007).

8. Zapraszamy osoby fizyczne i prawne, zainteresowane wynajęciem tej nieruchomości, do wzięcia udziału w przetargu, który odbędzie się w dniu **23 października 2009 r. o godz. 10.00** w pok nr **007** w siedzibie urzędu przy ul. Warszawskiej 19.

9. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

- wpłata wadium do dnia **19 października 2009r.** w wysokości **500,00 zł** na konto Powiślańskiego Banku Spółdzielczego w Kwidzynie 11 8300 0009 000 8210 7200 00040. Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał, zaliczone zostanie na poczet najbliższej wpłaty czynszu, natomiast pozostałym uczestnikom zostanie zwrócone niezwłocznie po zamknięciu przetargu na wskazane przez nich konto.

- złożenie do dnia **19 października 2009r.** w Zespole ds. Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Kwidzynie oświadczenia o nie zaleganiu w opłatach i podatkach lokalnych oraz innych zobowiązaniach na rzecz Urzędu Miejskiego w Kwidzynie. Osoba, która złoży oświadczenie poświadczające nieprawdę zostanie wyłączona z przetargu.

10. Uchylenie się od zawarcia umowy najmu w terminie 14 dni od dnia przeprowadzenia przetargu spowoduje przepadek wadium, a przetarg czyni niebyłym.

11. Burmistrz Miasta Kwidzyna zastrzega sobie prawo odwołania przetargu, o przyczynie odwołania przetargu poinformuje zainteresowanych w lokalnej prasie.

12. Dodatkowych informacji o nieruchomości będącej przedmiotem przetargu udzielają pracownicy Zespołu ds. Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Kwidzynie lub pod nr tel. **1055 646 47 177**.

## Trąbka w roli głównej

### ■ Nie przegap. Koncert

16 września (środa) o godz. 19:00 w kwidzyńskiej katedrze odbędzie się koncert w ramach Naszego Uniwersytetu Klubu Małej Ojczyzny Kwidzyńskiej "Trąbka w roli głównej". Wystąpią: prof. dr hab. Roman Gryń - trąbka i Bogdan Narloch - organy. Prof. dr hab. Roman Gryń, kierownik Katedry Instrumentów Dętych i Akordeony - Ak-

demia Muzyczna w Poznaniu i Bydgoszczy - pochodzi z Kwidzyna, z miastem naszym związany emocjonalnie.

Bogdan Narloch, adiunkt w Wyższej Szkole Pedagogicznej w Słupsku. Jest także dyrektorem Festiwalu Muzyki Organowej w Koszalinie. (ad)

REKLAMA

**CIEKAWA PRACA DLA PRACOWNIKÓW OCHRONY Z LICENCJĄ NA PRESTIŻOWYCH OBIEKTACH**  
**MIEJSCE PRACY: SŁUPSK, KOSZALIN, DARŁOWO, LĘBORK, SIEMIEROWICE, KWIDZYN.**  
Ofertujemy wysokie wynagrodzenie.  
Dogodny system pracy.  
**ZGŁOSZENIA POD TEL : 723-694-232**



## OGŁOSZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie Maciej Czop Kancelaria Komornicza w Kwidzynie ul. 11 -ego Listopada 27/5 **zawiadamia**

że w dniu **5 październik 2009 r. o godz. 13.00** w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie, Plac Plebiscytowy 1, w sali nr 214 odbędzie się:

### II Licytacja

**spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego nr 28 o pow. 54,64 m<sup>2</sup>, III piętro, 3 pokoje z kuchnią, położonego w budynku wielorodzinnym przy ul. Chrobrego nr 7 w Kwidzynie**

Wartość w/w prawa oszacowano na kwotę .....**149.500,00 zł**

**Cena wywołania .....99.670,00 zł**

Przystępujący do przetargu obowiązany jest złożyć w myśl art. 962 § 1 kpc rękojmię w wysokości 10 % sumy oszacowania nieruchomości tj.: **14.950,00 zł**

Mieszkanie można oglądać w tygodniu poprzedzającym licytację, a dokumentację można przeglądać w Kancelarii Komornika w Kwidzynie ul. 11 Listopada 27/5 codziennie w godz. od 8.00 do 15.00 Tel (055) 279 73 44

200152

## OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie Jerzy Szczepański na podstawie art.953 kpc w związku z art.955 kpc **zawiadamia, że w dniu**

**26 października 2009 r. o godz. 13.00**

w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie przy ul. Pl. Plebiscytowy 1 sala nr 207 odbędzie się:

### DRUGA LICYTACJA

nieruchomości opisanej jako:

Nieruchomość zabudowana o powierzchni 1 718,00 m kw., składająca się z budynku magazynowego z zapleczem socjalnym o powierzchni użytkowej 230,45 m kw., oraz wiaty stalowej odkrytej o powierzchni użytkowej 100,00 m kw., położona w Kwidzynie przy ul. Gómej 34, posiadająca urzędową księgę wieczystą w V Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego o nr **KW 34343**

**Nieruchomość oszacowana jest na kwotę .....125 901,00 zł**

**Cena wywoławcza wynosi .....83 934,00 zł**

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w gotówce w wysokości 10 % ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do chwili otwarcia licytacji. Nieruchomość można oglądać przez okres 14 dni poprzedzających licytację zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości.

200149

200150

Integracyjne warsztaty

# Rysowali nauczycieli, rzeźbili z gliny

W pałacyku w Górkach odbyły się warsztaty dla wychowanków Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego oraz niepełnosprawnych uczestników Warsztatu Terapii Zajęciowej w Górkach.

**GÓRKI.** To wynik współpracy Fundacji „Misericordia” w Kwizdynie, prowadzącej warsztaty oraz ośrodka. Integracyjną imprezę zorganizowano w parku, w sąsiedztwie zabytkowego dworku.

- Ponieważ skończyły się wakacje, warsztaty zostały zorganizowane pod hasłem „Witaj Szkoło”. Dzieci malowały swojego ulubionego nauczyciela na kartkach oraz szkołę na dużym płótnie. Poza tym nasi wychowankowie wykonywali kwiaty z wikliny oraz ozdoby z gliny, które zostaną wykorzystane do dekoracji klas w naszym ośrodku. Nie jest to nasze pierwsze wspólne spotkanie. Współpracujemy z instruktorami, terapeutami z Warsztatu Terapii Zajęciowej już kolejny rok - mówi Jolanta Kriks-Chodakowska, nauczycielka Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Kwizdynie.

W warsztatach biorą udział głównie osoby z upośledzeniem intelektualnym i niepełnosprawne ruchowo.

- Ich celem jest przede wszystkim integracja. Nasi wychowankowie mogą wiele nauczyć się od starszych uczestników warsztatów. Przykładem są wspólne zajęcia związane z tworzeniem wyrobów z wikliny lub gliny. Część naszych uczniów trafia po zakończeniu nauki do warsztatu, przygotowując się do określonego zawodu. Poza tym chodzi także o rozwijanie wyobraźni, talentów i co bardzo ważne także współdziałania w grupie osób - twierdzi Jolanta Kriks-Chodakowska.

Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Kwizdynie zajmuje się kształceniem i wychowaniem dzieci i młodzieży niepełnosprawnej intelektualnie w stopniu lekkim, umiarkowanym i znacznym na poziomie szkoły podstawowej, gimnazjum i szkoły przysposabiającej do pracy. W Warsztacie Terapii Zajęciowej w Górkach prowadzona jest rehabilitacja społeczna i zawodowa dorosłych osób niepełnosprawnych. (jk)



Warsztaty dla niepełnosprawnych wychowanków Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Kwizdynie oraz uczestników Warsztatu Terapii Zajęciowej w Górkach.

Fot. Jacek Kluczkowski



Dzieci malowały swojego ulubionego nauczyciela na kartkach.



Iwona Burczyk, kierująca pracownią ceramiczną w Warsztacie Terapii Zajęciowej w Górkach uczy wychowanków Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego trudnej „gliniarskiej” sztuki.



Płótno posłużyło do malowania szkoły.



Aleksandra Lasecka z Warsztatu Terapii Zajęciowej pomaga w malowaniu szkoły na płótnie.



- W naszych spotkaniach chodzi między innymi o rozwijanie wyobraźni, talentów i co ważne współdziałania w grupie osób - twierdzi Jolanta Kriks-Chodakowska, nauczycielka Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Kwizdynie.



## Ważne telefony

**Telefony alarmowe**  
Szpital: Sekretariat - 645 83 00, pogotowie dyspozytorskie - 279 39 09, Szpitalny Oddział Ratunkowy - 645 84 10, Izba Przyjęć, świąteczna i nocna podstawowa opieka zdrowotna - 645 84 15, 645 84 15, laboratorium - 645 83 80, 645 83 81. Straż pożarna 998; Policja: - 645 03 88; numery alarmowe - 997, 112 (z tel. komórkowego) Policijny Telefon Zaufania - 261 90 00 (czynny całą dobę)

### Urzędy

Urząd Miejski w Kwidzynie - 646 47 00, 701, 702, 721; Starostwo Powiatowe - 646 50 00; Powiatowy Urząd Pracy - 267 27 00, Urząd Skarbowy - 279 26 47

### Po pomoc

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (Kwidzynie) - 646 16 26; Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie - 646 18 00; Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna, ul. Grudziądzka 8 - tel. 2792119; Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna Filia Prabuty, ul. Reymonta 1 - tel. 278 21 16

### Jedzenie na telefon

Zyggi's Pizza - 261 92 48; City Pizza - 261 22 55; Casablanca - 261 00 21; Bar Kebab - 279 70 14; Pizzeria Marcello - 275 93 04; Restauracja Orientalna Lotos - 261 63 51.

### Instytucje

Zakład Usług Mieszkania-wych w Kwidzynie - 261 41 91, 261 41 97 (fax); Zakład Usług Mieszkania-wych w Kwidzynie - 261 41 91, 261 41 97 (fax)

## Dyżuruje apteka

### Kwidzynie

- 16 września (środa) im. św. Krzysztofa ul. Mickiewicza 5
- 17 września (czwartek) LARIX ul. Zbożowa 1
- 18 września (piątek) MILENIUM ul. Mieszka I 12
- 19 września (sobota) MELISA ul. Słowackiego 16
- 20 września (niedziela) ŚW. DAMIANA I KOSMY Braterstwa Narodów 52
- 21 września (poniedziałek) STAROMIEJSKA ul. Targowa 5/1
- 22 września (wtorek) STRYWAŁD-VADEMECUM ul. Brat. Narodów 46

## Decyzja odroczone

# Tor musi zaczekać

Budowa toru do nauki jazdy w trudnych warunkach zimowych musi zaczekać. Burmistrz Andrzej Krzysztofiak twierdzi, że najpierw należy zrealizować wszystkie najważniejsze zadania inwestycyjne związane z modernizacją miejskiej infrastruktury, czyli między innymi z remontami ulic, budową sieci kanalizacyjnej i wodociągowej.

**KWIDZYN.** Przed miastem także duża inwestycja jaką jest budowa hali widowiskowo-sportowej z krytą pływalnią.

- Bardzo chcemy zbudować taki tor, gdyż jego celem tej inwestycji będzie poprawa bezpieczeństwa na drogach. Musimy jednak to odłożyć, gdyż musimy zrealizować szereg inwestycji ważnych dla mieszkańców z punktu widzenia poprawy jakości życia, w tym budowy infrastruktury. Nie rezygnujemy jednak z tego pomysłu i tor zostanie wybudowany. Mamy nawet odpowiedni teren na Miłosnej. Jeśli

okaże się, że będzie za mały znajdziemy inny. Nie wiem jednak, czy inwestycja zostanie zrealizowana za rok czy za dwa lata, ale zostanie rozpoczęta na pewno - zapewnia Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna.

Oprócz budowy toru nauki jazdy w trudnych warunkach, w planach jest także budowa toru gokartowego. Burmistrz Andrzej Krzysztofiak uważa, że młodzi ludzie mogliby na takim torze z prawdziwego zdarzenia rozpocząć swoją przygodę ze sportami samochodowymi. Tor wraz z zapleczem pełniłby również rolę edukacyjną



Gokarty budowano dawniej podczas zajęć w Technikum Samochodowym w Prabutach. Konstrukcja takiego pojazdu, wyposażonego w silnik motocykla WSK, nie była zbyt skomplikowana.

Fot. Archiwum

dla przyszłych mechaników. Burmistrz chciałby, aby sport kartingowy oparty był na szkołach mechanicznych, tak jak było to wiele lat temu.

- Gokarty budowano dawniej podczas zajęć w Technikum Samochodowym w Pra-

butach. Konstrukcja takiego pojazdu, wyposażonego w silnik motocykla WSK, nie była zbyt skomplikowana. Młodzież uczyła się od podstaw budowy, działania pojazdów oraz nauki jazdy. Warto wrócić do tej formy i zainteresować nią szkoły,

które kształcą przyszłych mechaników, zwłaszcza że zainteresowanie sportami samochodowymi rośnie. Obecnie możliwości techniczne są o wiele większe niż dawniej - uważa Andrzej Krzysztofiak.

(jk)

## Mój brat jest jedynakiem

■ Zobacz. Dyskusyjny Klub Filmowy „Powiększenie”

W każdy poniedziałek o godz. 19.00 w kwidzyńskim kinie odbywają się projekcje w ramach Dyskusyjnego Klubu Filmowego „Powiększenie”.

### 21 września. „MÓJ BRAT JEST JEDYNAKIEM”

O filmie: Dwaj bracia dorastają w latach 60-tych i 70-tych XX wieku, w małym miasteczku, na południe od Rzymu.

Przystojny i nieco próżny Manrico podejmuje pracę w fabryce, zostaje przewodniczącym związków zawodowych i marzy o rewolucji. Jego młodszy brat Accio ma poglądy są skrajnie prawicowe. W życiu obu braci pojawia się Francesca, studentka pochodząca z arystokratycznej rodziny. Połączeni miłością i przyjaźnią, Manrico, Accio i Francesca, próbują stawić czoła wyzwaniom, jakie niosą ze sobą: rodzina, dorosłe życie i polityka. Bohaterowie powoli zaczynają



rozumieć, że czasami to czego się szuka daleko, jest tak naprawdę, od dawna, bardzo blisko.

„Mój brat jest jedynakiem” to wzruszająca, piękna opowieść o przyjaźni, miłości, o nierozdzielnych - czasem niewidocznych więziach między braćmi. Manrico i Accio są skrajnie różni. Jeden idealista chodzący z głową w chmurach, drugi twardo stąpający po ziemi realista. Obaj, na swój własny sposób, próbują znaleźć swoje miejsce oraz walczyć o własne pragnienia i marzenia. Ich historia to historia dorastania, uczenia się, rozumienia i dostrzeżenia małych rzeczy, bo czasem warto zacząć od jednego kroku, niż podróży na tysiąc mil.

(ad)

## Rząd nie rozpatrzył wniosku o przesunięcie granic

■ Bądkie nie dla miasta

**KWIDZYN.** Rząd nie rozpatrzył wniosku o przyłączenie miejscowości Bądkie w gminie Gardeja do Kwidzyna. Oznacza to, że wydanie decyzji w tej sprawie może wydłużyć się nawet o kilka lat. Z petycją o przyłączenie Bądek do Kwidzyna wyszli sami mieszkańcy. Jesienią ubiegłego roku dokument podpisał 106 dorosłych mieszkańców wsi. Mieszkańcy zwracają uwagę, że większość z nich pracuje w kwidzyńskich firmach. Wszystkie sprawy muszą załatwiać w odległej o kilkanaście kilometrów Gardeji. Do granic miasta mają natomiast niecały kilometr. Brakuje im także przedszkola. Aby z niego skorzystać muszą zawozić dzieci do Gardeji, a po pracy w mieście je odbierać. Wiąże się to z dużymi kosztami.

- Rozmawiałem z przedstawicielami gmin, którzy występowali z podobnymi wnioskami. Sprawy trwały nawet kilka lat. Próbowaliśmy przeprowadzić cały proces bardzo szybko, ale nie udało się,

gdyż wniosek został złożony trochę za późno. Mieszkańcy nadal chcą przyłączenia swojej miejscowości do naszego miasta. My także popieramy ich decyzję. Nie chcemy, że stało się to z uszczerbkiem dla gminy Gardeja i tak się nie stanie. Tego typu działania są opłacalne finansowo, gdyż gminie Gardeja odeszłyby część zadań, związanych chociażby z budową infrastruktury, w tym kanalizacji, oświetlenia. Nie każdą mniejszą gminę na to stać. Jako miasto możemy odciążyć gminę zdejmując z niej część obowiązków. Nie jesteśmy konkwestatorami. Nie grabimy ziemi i nie zabieramy złota. Jesteśmy otwarci na rozmowy z gminą Gardeja w tej sprawie - podkreśla Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna.

Według burmistrza należy uszanować decyzję mieszkańców, którzy uważają, że korzystniejszym rozwiązaniem będzie przyłączenie do miasta.

(jk)

EKSTRAKLASA MĘŻCZYZN. Derby dla Kwidzyna

# Adamuszek ponownie najskuteczniejszy

MMTS Kwidzyn pokonał Traveland-Społem Olsztyn w kolejnym pojedynku derbowym ekstraklasy. Tym razem goście dotrzymywali tempa kwidzynom do 42 minuty i stanu 21:21. Końcówka meczu jednak należała już bezsprzecznie do podopiecznych trenera Zbigniewa Markuszczyńskiego.

**PIŁKA RĘCZNA.** Pierwsza połowa meczu to bardzo wyrównana gra obydwu zespołów. Początkowo lekką przewagę uzyskali kwidzynie, którzy po bramce Michała Adamuszka w 6 minucie meczu prowadzili 4:2. Sześć minut później goście jednak doprowadzili do remisu 6:6, a prowadzenie Travelandu zapewniła bramka Krzysztofa Szymkowiaka.

W 26 minucie kwidzynie objęły najwyższe prowadzenie w tej części meczu, bowiem po trafieniu Roberta Orzechowskiego gospodarze wygrywali 15:12. Ostatecznie jednak Traveland zmniejszył rozmiar straty do zaledwie jednej bramki i tak zakończyła się pierwsza odsłona tego spotkania.

## Imponująca gra MMTS

Po zmianie stron mieliśmy taki sam obraz gry jak w pierwszej połowie. MMTS prowadził, a goście starali się odrabiać straty. Taka sytuacja utrzymywała się do 42 minuty i stanu 21:21. Wówczas kwidzynie pokazali coś czym raczej nigdy nie błyszczeli, czyli bardzo dobrą grą w końcówce meczu. Przez ostatnie

## Najwyższe prowadzenie

I właśnie tak wyglądała cała pierwsza połowa tego meczu. Kwidzynie obejmowali prowadzenie, a goście odrabiali straty. W 16 minucie po dwóch bramkach Patryka Rombla było 10:8 dla MMTS, ale już dwie minuty później mieliśmy remis po 10.



MMTS ponownie górą w derbach kwidzyńsko-olsztyńskich. Na zdjęciu jedna z akcji tego spotkania, przy piłce Marcin Markuszczyński. Fot. Tomasz Bednarczyk

## MMTS - Traveland-Społem 30:24 (16:15)

**MMTS Kwidzyn:** Gawlik, Jedowski - Orzechowski 4, Mroczkowski 4, Wardziński 5, Peret 2, Marhun 3, Adamuszek 8, Markuszczyński, Witaszak 1, Cieślak, Rombel 3, Łangowski.

**Traveland-Społem Olsztyn:** Wolański, Sokołowski - Ćwikliński 3, Urbanowicz 1, Frelek, Maciejewski 2, Zyśk 3, Masiak 2, Kopyciński 4, Szymkowiak 2, Krawczyk 3, Boneczko 2, Kłosowski 2, Garbacewicz.

18 minut MMTS zdobył 9 bramek przy zaledwie 3 bramkach gości. Dzięki temu kwidzynie pokonały Olsztyn 30:24 i nadal pozostają zespołem bez porażki. (fox)

## Tabela ekstraklasy

1. Vive Targi Kielce	2	4	2	0	0	68-46
2. Zagłębie Lubin	2	4	2	0	0	65-51
3. Wisła Płock	2	4	2	0	0	61-48
4. MMTS Kwidzyn	2	4	2	0	0	66-56
5. Azoty Puławy	2	2	1	0	1	56-65
6. Chrobry Głogów	2	2	1	0	1	59-57
7. Traveland-Społem Olsztyn	2	2	1	0	1	54-56
8. Nielba Wągrowiec	2	2	1	0	1	60-56
9. Śląsk Wrocław	2	0	0	0	2	53-60
10. Piotrkowianin	2	0	0	0	2	58-72
11. Powen Zabrze	2	0	0	0	2	46-61
12. AZS AWFIS Gdańsk	2	0	0	0	2	49-67

**Wyniki 2 kolejki:** Śląsk - Wisła 27:30 (12:18), MMTS - Traveland-Społem 30:24 (16:15), Powen - Nielba 25:30 (14:15), Azoty - Vive Targi 25:35 (10:19), Chrobry - Piotrkowianin 36:26 (14:10), Zagłębie - AZS AWFIS 34:28 (16:15).

## I Festiwal Kultury Afrobrazylijskiej w Kwidzynie

# Kwidzyński fragment Brazylii

Najbliższy weekend upłynie pod znakiem I Festiwalu Kultury Afrobrazylijskiej zorganizowanym przez grupę Capoeira Beribazu Centro Arte-Luta Kwidzyn.

**SZTUKI WALKI.** W programie znalazły się m.in. zajęcia capoeira, maculele (walka z użyciem pałek), zajęcia taneczne oraz liczne widowiskowe pokazy.

- Celem festiwalu jest propagowanie brazylijskiej sztuki walki Capoeira, rozpowszechnianie kultury brazylijskiej oraz propagowanie sportowego i zdrowego trybu życia - mówi Krzysztof Drypa, jeden z organizatorów imprezy. Festiwal ten jest kierowany do wszystkich osób bez względu na wiek i płeć. Chcemy zachęcić ich do trenowania wspaniałej sztuki walki jaką jest Capoeira.

## Podobnie jak w Warszawie

Dwa podobne festiwale organizowane przez grupę

Capoeira Beribazu corocznie odbywają się w Warszawie.

- Z uwagi na fakt, iż od roku jesteśmy sekcją grupy Capoeira Beribazu (wcześniej przez kilka lat trenowaliśmy w Kwidzynie pod inną nazwą) postanowiliśmy, aby podobną imprezę zorganizować także w Kwidzynie - dodaje K. Drypa.

## Honorowy patronat Ambasady Brazylii

W festiwalu wezmą udział także osoby trenujące w grupie Capoeira Beribazu z takich miast jak Warszawa, Olsztyn i Kazimierz Dolny oraz zaproszeni przedstawiciele innych grup capoeira z Polski. Patronat honorowy nad festiwalem objęła Ambasada Brazylii.



W festiwalu wezmą także udział goście specjalni, tj. Brazylijczycy posiadający stopnie mistrzowskie w Capoeira, którzy przyjadą do nas z Węgier, Anglii i Włoch, gdzie na co dzień prowadzą swoje grupy. Gościem honorowym będzie Mestre John - mistrz grupy Capoeira Beribazu Centro Arte-Luta.

## Zajęcia tylko w SP 4

- Bardzo dziękuję wszystkim partnerom naszego festiwalu, bez których po-

mocy i wsparcia, impreza ta nie mogłaby się odbyć - podsumowuje K. Drypa. Szczególne podziękowania kieruję do pani dyrektor SP nr 4 Stanisławy Wojtackiej, która już od ponad roku udziela wsparcia naszej grupie.

Wszystkie zajęcia będą się odbywały w sali sportowej Szkoły Podstawowej nr 4 przy ul. Warszawskiej 13 w Kwidzynie. Program festiwalu przewiduje zajęcia capoeira, maculele (walka z użyciem pałek), zajęcia taneczne oraz liczne

## Program festiwalu

### Piątek, 18 września

19:00 - rejestracja uczestników i wręczenie koszulek festiwalowych  
20:00 - rozgrzewka, prezentacja zaproszonych gości i roda de apertura (pokaz)  
22:00 - roda de integracja (pokaz)

### Sobota, 19 września

10:00 - warsztaty capoeira z Mestres i Professores oraz roda (pokaz)  
12:00 - przerwa na obiad  
14:00 - warsztaty Maculele i roda de Maculele  
15:00 - warsztaty capoeira z Mestres i Professores oraz roda (pokaz)

18:00 - roda de integracja

21:00 - FESTA BRASILEIRA w Klubie Muzycznym "Spichlerz" (koncert Joao Nascimento e Banda, pokaz capoeira i tańców brazylijskich) - wstęp 15zł

### Niedziela, 20 września

11:00 - warsztaty tańców i rytmów brazylijskich (samba, dança do coco, ciranda)  
12:00 - ceremonia batizado e troca de corda (nadanie stopni uczniowskich w capoeira) oraz roda (pokaz)  
14:00 - zakończenie Festiwalu

**Zaproszeni goście:** Mestre John - Beribazu (Polska), Mestre VT - Asociacion de Capoeira Descendente de Pantera (Węgry), Contramestre Aldo - Beribazu (Polska), Contramestre Claudinho - Beribazu (Bristol - Anglia), Professor Ricardo Scooby Doo, Capoeira Liberdade Polonia (Polska), Instrutor Aranha - Beribazu (Vicenza - Włochy), Instrutor Kamil - Beribazu (Polska)

widowiskowe pokazy.

Koszt uczestnictwa w festiwalu to kwota 100zł za trzy dni, a 40zł za jeden dzień. W zajęciach może wziąć udział każdy bez

względu na wiek i płeć, z tym, że osoby niepełnoletnie za pisemną zgodą rodzica. Dla widzów wstęp wolny.

(fox)

XV Mistrzostwa Polski w bocce na piasku

# Od czterech lat bez zmian

Urząd Miasta po raz czwarty z rzędu zwyciężył w Mistrzostwach Polski w bocce na piasku. Tym razem Piotr Zaraziński, Artur Zaraziński, Mateusz Figura i Michał Walkusz, pokonali w finale Solidarność IP Demi.

**BOCCE.** -Kwidzyn już po raz XV gościł na swoich obiektach najlepszych zawodników bocce ze środkowej Europy - mówi Adam Kamiński, współorganizator turnieju. - I też cała impreza miała europejski charakter bo dzień wcześniej uroczystego jej otwarcia dokonał przyszedł komisarz UE Janusz Lewandowski. Po raz pierwszy w naszym mieście gościliśmy także reprezentację Czech

z prezesem tamtejszej federacji na czele Petrem Kovacikiem.

**24 zespoły**

Początek imprezy podłamał trochę zarówno zawodników jak i organizatorów. Od rana bowiem lało jak z cebra... Jednak opatrność czuwała nad startującymi i po godzinie można było rozpocząć gry. Do rywalizacji przystąpiły 24 zespoły, podzielone na cztery grupy eliminacyjne. Spośród nich

**Nagrody specjalne**

Nagroda europośla Janusza Lewandowskiego - Greta Stankiewiczus  
Nagroda prezesa RP Jerzego Kozdronia - Michaela Mikulaskova  
Nagroda prezesa PSM Renawia Jerzego Śniega - Katarzyna Wilczewska  
Nagroda prezesa firmy Bud-Eko Jolanty Schreiber dla najsympatyczniejszej zawodniczki turnieju - Michaela Mikulaskova.

do czołowej ósemki awansowały po dwie najlepsze ekipy z każdej grupy.

W grupie A zmierzyły się: Solidarność IP Demi, Urząd Miasta I, Chojnice, Litwa, Piastów oraz Słowacja. W grupie B: Renawa I, TKKF Celuloza, Bud-Eko, Celle, Urząd Miasta II i Warszawa II. W grupie C rywalizowali: KSBB Kwidzyn, Bractwo, BE&K, Solidarność IP, Czechy oraz Olsztyn. Natomiast w grupie D: Dombud, TKKF Tor-Pal, Warszawa I, Renawa III, Renawa II oraz Bar.

**Sensacje turnieju**

Niewątpliwie sensacją turnieju stał się awans do najlepszej ósemki turnieju zespołów Dombud oraz KSBB. Po wyjściu z grupy żarty już się jednak skończyły i rozpoczęła się faza play-off. Tutaj zwycięscy pojedynków automatycznie trafiali na podium.

Solidarność IP Demi pokonało w bratobójczym

pojedynku Tor-Pal 2:0. TKKF Celuloza także 2:0 wygrało z KSBB, a obrońcy tytułu nabierają rozpędu i gładko pokonują Dombud także 2:0.

**Zacięta rywalizacja Bractwa i Renawy I**

W najciekawszym pojedynku Renawa I wygrywa pierwszego zeta z Bractwem, a drugi set należy do Kamuli wspartych gościem z Litwy - Vidasem Navickasem. Trzeci set to już prawdziwy horror, ale bracia po raz drugi z rzędu awansują do pierwszej czwórki. Tam już niestety nie starczyło im sił na Urząd Miasta I. W ten sposób obrońcy tytułu awansowali do finału, gdzie po wygranej nad TKKF Celulozą znalazła się także Solidarność IP Demi.

Finał nie przyniósł już zaskoczenia i po raz czwarty z rzędu Mistrzostwa zakończyły się zwycięstwem Urzędu Miasta I.

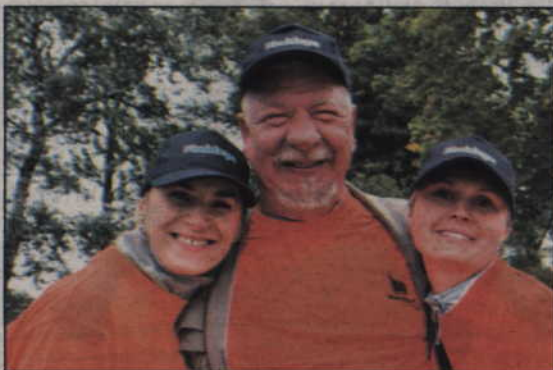
(fox)



Drużyna Celle Niemcy: Ina Hennig, Jurgen Hennig, Andrea Scharping, Burkhard Scharping



Mecz Urząd Miejski I - Piastów



Drużyna Urzędu Miasta II w składzie: Monika Rogala, Aleksandra Ochenkowska, Wojciech Weryk



Kibice oceniają która kula najbliższej.

**Klasyfikacja końcowa:**

1. **Urząd Miasta I**  
(Piotr Zaraziński, Artur Zaraziński, Mateusz Figura, Michał Walkusz)
2. **Solidarność IP Demi**  
(Miroslaw Ziółkowski, Marek Biały, Marek Kawecki, Zbigniew Myrcha)
- 3-4. **Bractwo**  
(Vidas Navickas, Adam Kamiński, Krzysztof Kamiński, Franciszek Kamiński)
- 3-4. **TKKF Celuloza**  
(Bogdan Kordowski, Krzysztof Kozłowski, Zbigniew Studziński)
- 5-8. **Renawa I**  
(Sławomir Kamper, Władysław Borucki, Marek Sroka, Jerzy Michalski)
- 5-8. **KSBB Kwidzyn**  
(Dariusz Wiśniewski, Błażej Wiśniewski, Katarzyna Wilczewska, Krzysztof Polubiec)
- 5-8. **Dombud**  
(Stanisław Klejszmit, Wiesław Wyka, Robert Kowański, Włodzimierz Sosnowski)
- 5-8. **TKKF Tor-Pal**  
(Adam Łukaszewski, Sławomir Koralewski, Zbigniew Jeż, Michał Demidowicz)
- 9-10. **Bud -Eko**  
(Jerzy Kisiel, Marian Popowicz, Leszek Świetlak, Kamil Zubeł)
- 9-10. **BE&K**  
(Piotr Stankiewicz, Wojciech Gajko, Rafał Hennig, Tomasz Wentowski)
- 11-12. **Solidarność IP**  
(Krzysztof Foryś, Jacek Chrzastowski, Zbigniew Kamecki, Andrzej Mroczkowski)
- 11-12. **Renawa III**  
(Zbigniew Piłkowski, Radosław Janecki, Łukasz Kurzeja, Kuba Michalski)
- 13-14. **Urząd Miasta II**  
(Monika Rogala, Aleksandra Ochenkowska, Wojciech Weryk, Michał Samp)
- 13-14. **Renawa II**  
(Tomasz Wejnert, Tomasz Madej, Radosław Karpiński, Janusz Skrajewski)

**Klasyfikacja zespołów spoza Kwidzyna:**

1. **Chojnice**  
(Wiesław Nawrot, Sebastian Sądej, Jerzy Panek, Jan Sławiński)
2. **Warszawa I**  
(Andrzej Kern, Bogdan Adaszyński, Paweł Bernatek, Piotr Winiarski)
- 3-4. **Czechy**  
(Peter Kovacik, Tomas Kovacik, Michaela Mikulaskova, Rudo Róza)
- 3-4. **Celle Niemcy**  
(Ina Hennig, Jurgen Hennig, Andrea Scharping, Burkhard Scharping)
- 5-8. **Litwa**  
(Arimantas Kondratijevus, Karolas Navickas, Arturas Stankiewiczus, Arturas Gribaciauskas)
- 5-8. **Piastów**  
(Andrzej Makowski, Andrzej Marasek, Miroslaw Pabijanek, Zbigniew Stanecki)
- 5-8. **Olsztyn**  
(Jerzy Bogacz, Janusz Soroka, Tomasz Serafin, Grzegorz Myszkowski)
- 5-8. **Warszawa II**  
(Sebastian Walczak, Sławek Sylwestrzak, Cyryl Złotogórski, Łukasz Barszczak)
- 9-10. **Bar Ukraina**
- 9-10. **Słowacja**

Zakończono ligę miejską minigolfa

## Pewne zwycięstwo Jerzy B. Team

**REKREACJA.** Zespół Jerzy B. Team zwyciężył w tegorocznej lidze miejskiej minigolfa. Dawid Rębisz i Łukasz Bieliński o pięć punktów wyprzedzili następnego w kolejności czyli Sławomira Kampera i Jerzego Michalskiego. Trzecia lokata przypadła Mario-Maks Team.

W tegorocznych rozgrywkach uczestniczyło 7 zespołów, a pierwsze spotkania rozegrano pod koniec

kwietnia. Od tego czasu trzy pojedynki na 18 dotrwały rozgrywki ligowe, podzielone na dwie rundy (dwa indywidualne oraz debel).

Każdy mecz natomiast to

	12	27	40-20
1. Jerzy B. Team (Dawid Rębisz, Łukasz Bieliński, Justyna Brodzik)	12	23	37-23
2. MIJ.-KAS (Sławomir Kamper, Jerzy Michalski)	12	18	34-26
3. Mario-Maks Team (Mariusz Schaefer, Marek Sroka, Dariusz Schaefer)	12	18	28-32
4. Solidarność Tor-Pal (Adam Łukaszewski, Sławomir Koralewski, Barbara Łukaszewska)	12	17	28-32
5. FC Bolek (Rafał Cybulski, Miroslaw Wiśniewski)	12	17	29-31
6. Szwagry (Zbigniew Jeż, Wojciech Czyż)	12	6	17-43
7. Wi Mar Team (Marek Folga, Wiesław Kita, Marek Żeleźniak)			

PHS. TECH. - AP

V LIGA. Relax lepszy w derbach powiatu kwidzyńskiego

# Relax nokautuje Pogoń

To chyba największe zaskoczenie tej kolejki. Relax Ryjewo wygrywa z Pogonią Prabuty aż 5:2! Zespół który w czterech meczach nie doznał porażki, przegrał na boisku swego lokalnego rywala różnicą aż trzech bramek.

**PIŁKA NOŻNA.** Mecz rozpoczął się od mocnego uderzenia gospodarzy, którzy od początku mocno zagrali bramce Grzegorza Lopko. Pierwszą sytuacją bramkowa miała miejsce już w 1 minucie, jednak uderzenie Sebastiana Pajdzika wyłapał bramkarz Pogoni. Dwie minuty później akcja Ryjewa zakończyła się jednak bramką. Dariusz Staniaszek podał piłkę do wychodzącego zza pleców obrońców Zamerskiego, a ten będąc sam na sam z bramkarzem gości nie miał problemów z umieszczeniem piłki w siatce. Relax prowadził więc 1:0.

Po zdobyciu bramki gospodarze nie zwalniali jednak tempa i nadal atakowali. Spełnienie ich starań przyniosła 18 minuta, kiedy to daleki wyrzut z linii bocznej skutecznie zamknął Bieniek i Ryjewo objęło prowadzenie 2:0.

## 2:0 dla gospodarzy

-Przy obu golach błędy popełnili nasi zawodnicy - mówi Michał Tatar, trener Pogoni Prabuty. - W pierwszej sytuacji był to Lipiak, w drugiej Promiński. Do tego drugiego zawodnika jednak trudno mieć pretensje, gdyż jak się później okazało grał z lekkim wstrząśnięciem mózgu. Po jednej z interwencji piłka trafiła go w tył głowy i lekko zamroczyła naszego piłkarza. Stąd pewna niefrasobliwość w jego zachowaniu na

polu karnym. Choć nie sygnalizował potrzeby zmiany, to w drugiej połowie musiałem go zmienić, gdyż po prostu fizycznie czułem się coraz gorzej. Z konieczności zagrałem więc trzema napastnikami, bo nie było już na ławce defensywnego pomocnika.

## Nieskuteczne ataki Pogoni

Po zdobyciu gola gospodarze nadal atakowali. W 22 minucie dośrodkowanie Martyki ponownie zamykał Bieniek, jednak tym razem piłka po jego strzale minęła bramkę gości. Natomiast trzy minuty później groźnie uderzył Grzegorz Siwiec, a piłkę z linii bramkowej wybili obrońcy Prabut.

Goście również stwarzali sobie dogodną sytuację do zdobycia bramki, jednak ich akcje kończyły się zazwyczaj na dobrze dysponowanym tego dnia bramkarzu Ryjewo.

-Na pewno sytuacji bramkowych w tym meczu nam nie brakowało - mówi trener Pogoni. - Michael Nwobi sam miał 3 dogodne sytuacje do zdobycia bramki, podobnie Szymon Hanas czy Łukasz Duszyński. Niestety tym razem szwankowała u nas skuteczność, bo uderzaliśmy albo w bramkarza albo obok bramki.

## Błędy Grzegorza Lopko

Początek drugiej połowy

## Gdzie jest piłka?

Przed rozpoczęciem drugiej połowy doszło do nieciekawej sytuacji. Piłkarze gospodarzy oskarżyli graczy z Prabutu o kradzież jednej z piłek treningowych.

-Podczas przerwy jeden z graczy Pogoni kopnął piłkę w kierunku ławki rezerwowych, a zdarzenie to widzieli kibice Relaksu - mówi Stanisław Mazurkiewicz, prowadzący stronę internetową Ryjewa. Niestety później piłka gdzieś zniknęła.

-Piłkarze raczej nie powinni zachowywać się w ten sposób - dodaje Maciej Piłczuk, bramkarz Ryjewa.

Gracze Prabutu nie czują się jednak odpowiedzialni za całe zamieszanie.

Próbowałem to wyjaśnić od razu po meczu, bo tak naprawdę mówiono o tym przez całą drugą połowę - mówi Michał Tatar, trener Pogoni. - Młodzi chłopcy mówili, że piłkę zabrali nasi gracze. Starsi natomiast twierdzili, że jeden z młodych zawodników wykopnął ją do lasu i pewnie oni ją zabrali. Na spotkaniu była obecna Policja, a my byliśmy gotowi udostępnić nasz torby, autokar i szatnię. Niestety gospodarze nie skorzystali z tej możliwości. Pozostał zatem jedynie niesmak oskarżeń pod naszym adresem.



Relax Ryjewo zaskoczył rywali determinacją w grze i szybko zdobytymi bramkami.

Fot. Mirosław Wiśniewski

zwiastował dalsze emocje w tym spotkaniu. W 50 minucie Szymon Hanas zdobył bowiem kontaktowego gola dla Prabutu, skutecznie wykonując rzut wolny z 20 metrów. Jednak kolejne ataki gości nie

przynosiły oczekiwanych bramek. Strzelali je natomiast gospodarze.

W 65 minucie z rzutu różnego dośrodkował Grzegorz Siwiec. Interweniujący bramkarz Pogoni źle obliczył lot piłki, a ta tra-

fiła wprost pod nogi Sebastiana Pajdzika. Zawodnik Relaksu nie miał więc problemów z umieszczeniem jej w pustej bramce i Ryjewo objęło prowadzenie 3:1.

## Siwiec nokautuje Pogoń

Strata gola jeszcze mocniej podrażniła ambicje Prabutu, a frontalne ataki Pogoni osłabiały także defensywę tego zespołu. Znakomicie wykorzystał to Siwiec, kiedy to w 87 minucie zdecydował się na strzał z ok. 20 metrów. Lopko co prawda wyłapał strzał napastnika Ryjewa, jednak zrobił to tak niefrasobliwie, że ta wtoczyła się wprost do bramki Pogoni.

Michael Nwobi stwarzał największe zagrożenie ze strony Prabutu, jednak tym razem napastnikowi nie udało się zdobyć bramki.

## Relax - Pogoń 5:2 (2:0)

**Bramki:** Zamerski (3'), Bieniek (18'), Pajdzik (65') i Siwiec (87', 88') dla Ryjewa oraz Hanas (50') i Kowalski M. (92') dla Prabutu.

**Relax Ryjewo:** Bartz - Mackiewicz (71' Andrzejewski), Bieniek, Cywiński, Zamerski, Citowicz, Pajdzik, Martyka, Ulewski, Staniaszek D. (90' Mądroń), Siwiec G. (89' Staniaszek A.).

**Pogoń Prabuty:** Lopko - Kowalski M., Promiński (60' Pułka), Leszczyszyn (65' Krasiński), Milewski, Lipiak (50' Strociak), Dawidowski, Duszyński, Hanas, Kowalski Ł. (50' Wojtyśiak), Nwobi.

Minutę później Siwiec po raz drugi wykorzystał błąd bramkarza Prabutu. Będąc w okolicach linii bocznej pola karnego, zawodnik gospodarzy zauważył źle ustawionego Grzegorza Lopko i zdecydował się na bezpośrednie uderzenie na bramkę rywali.

-Nie wiem czy fakt, że Grzesiek gra ze złamanym palcem miał tu znaczenie - mówi trener Tatar. - Niemniej dawno nie widziałem takich błędów z jego strony i widać było, że sam był załamany swoją postawą.

Prabucianie zdobyli jeszcze jedną bramkę w doliczonym czasie gry. Sędzia odgwizdał zagranie ręką w polu karnym i z jedenastu metrów gola zdobył Marek Kowalski, a mecz zakończył się wynikiem 5:2. (fox)

## Gospodarze byli lepsi

### Michał Tatar trener Pogoni Prabuty

Chwała chłopakom, że nawet gdy przegrywaliśmy 5:1, to parliśmy do przodu i wierzyliśmy w możliwość zwycięstwa. Sytuacji do zdobycia bramek nam bowiem nie brakowało, jednak tym razem byliśmy mało skuteczni.

Myszę, że mecz mógł podobać się kibicom. Gra obfitowała w wiele sytuacji bramkowych, a bramkarze aż siedmiokrotnie musieli wyjmować piłkę z siatki. Gospodarze zagrali jednak skuteczniej i chwała im za to, bo mają dobrą drużynę i w tym spotkaniu byli po prostu lepsi.

Niestety na fatalnym boisku w Ryjewie grało nam się dość trudno i trudno było uruchomić naszą najsilniejszą broń jaką jest atak skrzydłami.

IV LIGA. Drugie ligowe zwycięstwo Rodła

# Efektowne zwycięstwo

Żółto-czarni ponownie wygrywają. Tym razem podopieczni trenera Grzegorza Obiała pokonali Orła Trąbki Wielkie 4:0, a gwiazdą spotkania był Maciej Pruszkowski. Napastnik Rodła zdobył dwa gole oraz wypracował trzecią sytuację bramkową.

W meczu z Trąbkami Wielkimi od początku zespołem lepszym byli gospodarze.

-Według mnie zagraliśmy tak samo jak we wcześniejszych spotkaniach z Czarnymi czy Potęgowie - mówi Grzegorz Obiała, trener Rodła. - Jednak tak jak wcześniej stwarzaliśmy sobie sytuacje bramkowe i nie potrafiliśmy ich wykorzystać, tak teraz nie mieliśmy z tym problemu.

**Pewny strzał Adriana**

Skuteczność kwidzyńnian na pewno wsparł również fakt, iż od 30 minuty Orzeł Trąbki Wielkie grał w osłabionym składzie. Drugą żółtą kartkę otrzymał

bowiem zawodnik gości i w konsekwencji musiał opuścić boisko.

Pierwsza bramka dla Kwidzyna padła tuż przed zejściem do szatni. W 44 minucie Jaworski wyrzucił piłkę z autu w pole karne, a Adrian Gwóźdź będąc 5 metrów od bramki umieścił ją w siatce.

**Prezent od bramkarza**

Kolejny gol padł w 50 minucie gry. Laszkiewicz wrzucił piłkę w pole karne, a bramkarz Orła tak niefortunnie interweniował, że wypuścił piłkę wprost pod nogi Macieja Pruszkowskiego. Napastnik Rodła nie miał więc żadnych problemów ze zdobyciem drugiej



Maciej Pruszkowski - strzelec dwóch i współautor trzeciej bramki dla Kwidzyna. Fot. Mirosław Wiśniewski

bramki dla kwidzyńskiego zespołu.

**Pruszkowski po raz kolejny**

Kolejne bramki to również zasługa Pruszkowskiego. Najpierw wykorzystał

sytuację sam na sam i ustalił wynik na 3:0, a później po kolejnej akcji został sfaulowany w polu karnym. Sędzia podyktował rzut karny, który na raty wykorzystał Jacek Graczyk.

(fox)

**Jestem zadowolony**

Grzegorz Obiała trener Rodła Kwidzyna

Jestem bardzo zadowolony z naszej postawy. Byliśmy lepi, grailiśmy skutecznie i zdobyliśmy komplet punktów, które są nam bardzo potrzebne. Teraz czeka nas wyjazd do Redy, gdzie na pewno nie będzie łatwo. To przecież spadkowiec z III ligi, który gra dobrą piłkę i czeka nas trudny mecz. My jednak musimy przede wszystkim poradzić sobie z własnymi demonami. Stwarzać akcje pod bramką rywala na pewno bowiem potrafimy, trzeba to jednak jeszcze skutecznie wykorzystywać.

**Rodło - Orzeł Trąbki Wlk. 4:0 (1:0)**

Bramki: Gwóźdź A. (44'), Pruszkowski (50', 65'), Graczyk (70').  
Rodło Kwidzyna: Wielgus - Świokło P. (46' Pruszkowski), Świokło M., Lalewicz, Graczyk, Laszkiewicz (70' Olpeter), Tayo (75' Urbański), Rutka, Gwóźdź A. (60' Gwóźdź G.), Jaworski L., Radziński Ł.

V LIGA. Wisła remisuje na własnym boisku

# Podział punktów w Korzeniewie

Remis w meczu Wisły Korzeniewo z Oklandem Szprudowo na pewno bardziej usatysfakcjonował piłkarzy gości. Nastawiony na defensywę Okland okazał się zespołem trudnym do pokonania, choć sytuacji do zdobycia gola nie brakowało.

Okland przyjechał do Korzeniewa z zamiarem wywalczenia remisu i przez większość spotkania ograniczał się do obrony czekając na błędy gospodarzy i możliwość kontrataku. Takich sytuacji jednak nie było, a wiślakom ciężko było przebić się przez skomasowaną obronę rywali. Brakowało też dogodnych sytuacji bramkowych po obydwu stronach.

Próby ataku ze strony gości wylapywał Kenneth, strzały Wyrzykowskiego czy Wojciecha Dąbrowskiego miały bramkę Szprudowa.

Trochę lepiej gra wyglądała po zmianie stron, jednak tutaj gospodarzom zabrakło piłkarskiego szczęścia. Zamiast do siatki, wiślacy trafiali bowiem w poprzeczkę oraz słupki.

-Szkoda tego spotkania, bo była wielka szansa na zwycięstwo i awans w tabeli - mówi Radosław Dąbrowski, napastnik Wisły Korzeniewo. - Na boisku mieliśmy przewagę nad rywalami, ale nie udało się tego udokumentować zdobyciem bramki.

(fox)



Niestety piłkarzom Wisły nie udało się tym razem zdobyć bramki. Na pierwszym planie Wojciech Dąbrowski. Fot. Mirosław Wiśniewski

**Wisła - Okland Szprudowo 0:0**

Wisła Korzeniewo: Kenneth - Kwintera, Albrecht, Śmigielski, Mesanio (70' Wałaszewski), Dąbrowski W., Domański, Pesta (46' Dębicki), Libiatowski, Dąbrowski R. (83' Zabielski), Wyrzykowski.

**Tabela IV ligi**

1. Lechia II Gdańsk	7	19	6	1	0	13-1
2. Wierzyca Pielpin	7	15	5	0	2	20-13
3. Pomezania Malbork	7	15	4	3	0	11-6
4. Olimpia Sztum	7	14	4	2	1	12-8
5. Orleża Reda	7	12	4	0	3	20-12
6. Murkam Przdokowo	7	12	3	3	1	10-5
7. Pomorze Potęgowe	7	12	4	0	3	16-12
8. Gryf Tczew	7	10	3	1	3	15-13
9. Powiśle Dzierżoń	7	10	3	1	3	9-9
10. Żuławy Nowy Dwór Gd.	7	9	3	0	4	7-10
11. Czarni Pruszcz Gd.	7	7	2	1	4	13-18
12. Korol Dębica	7	7	2	1	4	9-16
13. Wietcisa Skarszewy	7	7	2	1	4	8-17
14. Czarni Czarne	7	6	2	0	5	7-8
15. Rodło Kwidzyn	7	6	2	0	5	8-12
16. Orzeł Trąbki Wlk.	7	0	0	0	7	1-19

Wyniki 7 kolejki: Murkam - Lechia II 0:0, Wierzyca - Żuławy 2:0, Wietcisa - Korol 1:1, Pomorze - Czarni Cz. 1:0, Pomezania - Gryf 2009 1:0, Czarni P.G. - Olimpia 1:3, Powiśle - Orleża 2:1, Rodło - Orzeł 4:0.

**Tabela V ligi - grupa 2**

1. Centrum Pielpin	5	12	4	0	1	10-4
2. Weber Okland Szprudowo	5	11	3	2	0	16-6
3. Grom Kleszczewo	5	10	3	1	1	13-9
4. Pogoń Prabuty	5	10	3	1	1	11-7
5. Wisła Korzeniewo	5	8	2	2	1	5-3
6. Czarni Ostrowite	5	7	2	1	2	11-8
7. Kolejorz Chojnice	5	7	2	1	2	10-8
8. Gryf II Tczew	5	7	2	1	2	10-10
9. Błękitni Stare Pole	5	7	2	1	2	8-12
10. Relax Ryjewo	5	6	2	0	3	15-16
11. Ceramik Lubiana	5	6	2	0	3	12-13
12. Wda Lipusz	5	6	2	0	3	7-11
13. Borowiak Czersk	5	3	1	0	4	3-10
14. Błękitni Sobowidz	5	0	0	0	5	3-17

Wyniki 5 kolejki: Czarni - Borowiak 3:0, Wisła - Okland 0:0, Błękitni S.P. - Błękitni S. 2:1, Wda - Grom 2:3, Relax - Pogoń 5:2, Gryf 2009 II - Ceramik

**Tabela A klasy**

1. Mewa Gniew	3	9	3	0	0	15-3
2. Grom Nowy Staw	3	9	3	0	0	8-2
3. Spójnia Sadlinki	3	7	2	1	0	8-3
4. Zawisza Czarne Dolne	3	7	2	1	0	4-2
5. Delta Miloradz	3	6	2	0	1	11-3
6. Zieloni Marzęcino	3	6	2	0	1	3-4
7. Powiśle Stary Targ	3	3	1	0	2	4-3
8. Restal Agri Kulice	3	3	1	0	2	4-4
9. Meblex Miłobądz	3	3	1	0	2	5-10
10. Sokół Maresa	3	0	0	0	3	2-9
11. Powiśle II Dzierżoń	3	0	0	0	3	2-12
12. Unia Wielki Garc-Gręblin	3	0	0	0	3	0-11

Wyniki 3 kolejki: Zawisza - Sokół 2:1, Meblex - Spójnia 3:7, Unia - Powiśle 0:3, Grom - Delta 2:1, Restal - Zieloni 0:2, Mewa - Powiśle II 7:1.

**Tabela B klasy**

1. Ruch Gościszewo	3	9	3	0	0	12-4
2. GKS Gardeja	4	9	3	0	1	10-6
3. Delta II Miloradz	4	8	2	2	0	11-5
4. LKS Waplewo	3	7	2	1	0	15-2
5. Rodło Trzciano	4	7	2	1	1	10-9
6. Jurand Lasowice	3	6	2	0	1	7-8
7. Żuławy II Nowy Dwór Gdański	4	6	2	0	2	6-15
8. LZS Mikołajki Pomorskie	4	5	1	2	1	7-7
9. Balaton Kłasztorek	4	4	1	1	2	5-7
10. Nogat Malbork	4	3	1	0	3	3-8
11. Błyskawica Postolin	4	2	0	2	2	7-10
12. GKS Straszewo	3	1	0	1	2	5-7
13. Tęcza Szropy	4	0	0	0	4	6-16

Wyniki 4 kolejki: Błyskawica - GKS S. 3:3, Jurand - Ruch 0:5, GKS G. - Balaton 2:1, Rodło - Tęcza 5:4, Nogat - Żuławy 0:2, Delta II - LZS M.P. 2:2, LZS W. - pauzuje.

## Konkurs fotograficzny

■ Niezwykły kawałek Polski

**WEŻ UDZIAŁ.** Portal turystyczny [www.polskaniezwykla.pl](http://www.polskaniezwykla.pl) organizuje konkurs fotograficzny pod hasłem „Polska jest niezwykła”. Czas wakacji sprzyja wędrownikom z aparatem po różnych zakątkach naszego kraju - warto podzielić się tym, co nas zachwycało, zdumiało, urzekło... Warto też pokazać innym swoją „małą ojczyznę” - własny, niepowtarzalny kawałek Polski.

Zdjęcia można zgłaszać w czterech kategoriach: Cuda natury, Perły architektury, Niezapomniana impreza, Miejsca niezwykłe. Każdy uczestnik ma prawo zgłosić jedną lub więcej fotografii do każdej z konkursowych kategorii, przy czym łączna liczba

zgłoszonych przez niego zdjęć nie może przekroczyć czterech. Jury wyłoni zdobywcę Grand Prix oraz przyzna I, II i III miejsce, a także wyróżnienia w każdej kategorii. Przewidziano atrakcyjne nagrody - zdobywca Grand Prix spędzi niezapomniany weekend w zabytkowym pałacu, natomiast laureaci w poszczególnych kategoriach otrzymają sprzęt turystyczny, kosmetyki oraz przewodniki z serii Polska Niezwykła. Na wspomnienia zatrzymane w obiektywie organizatorzy czekają do 30 września.

Regulamin dostępny jest na stronie konkursowej [www.polskaniezwykla.pl/konkurs/](http://www.polskaniezwykla.pl/konkurs/).

(ad)

Impreza na deptaku przy ul. Piłsudskiego

## Smak Jesieni



Na stoiskach będzie można kupić pieczywo lokalnych piekarni.

## Program:

- 10.00 uroczyste otwarcie imprezy
- 10.15 koncert piosenek Marka Grechuty
- 10.45 konkurs na opowiadanie
- 11.20 „Przed Namiotem” - fragment koncertu zrealizowanego z okazji XXV-lecia Szalaimai
- 11.45 konkurs na balladę o chlebie
- 12.20 „Lekcja historii klasycznej” - fragment piosenek Jacka Kaczmarskiego
- 13.00 rozstrzygnięcie konkursów
- 13.10 Wszyscy chcą kochać - fragment koncertu
- 14.00 koncert Andrzeja Rybińskiego

Targi Staroci czyli: kupisz, sprzedasz, wymienisz - to wszystko będzie możliwe już w najbliższą sobotę.

W sobotę, 19 września zapraszamy na deptak przy ul. Piłsudskiego. Od godziny 10 trwa tam będzie festyn „Smak Jesieni”, czyli połączenie Święta Chleba i Jesiennych Targów Staroci.

**NIE PRZEGAP.** Organizatorem imprezy jest Lokalna Fundacja Filantropijna „Projekt”, Kwidzyńskie Towarzystwo Kulturalne, Kwidzyńskie Centrum Kultury, Cech Rzemiosł Różnych oraz kwidzyńskie szkoły podstawowe i gimnazjalne.

W tym roku impreza odbywająca się tradycyjnie już na deptaku przy ul. Piłsudskiego połączy kilka propozycji. Będziemy mieć zatem jednocześnie - Święto Chleba, Jesienne Targi Staroci, oraz sceniczne prezentacje muzyczne.

Gwiazdą dnia będzie Andrzej Rybiński, który o godz. 14.00 da swój recital.

(fox)

REKLAMA

Miejsce  
na  
**Twoją  
reklamę**

BIURO REKLAMY  
KURIERA KWIDZYŃSKIEGO  
UL. CHOPINA 26  
82-500 KWIDZYN  
TEL. (055) 645 75 40  
FAX. (055) 645 75 41

REKLAMA

**zak** CENTRUM NAUKI I BIZNESU **mówią o nas, że jesteśmy najlepsi**

**DWULETNI I JEDNOROCZNE SZKOŁY POLICEALNE LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH KURSY**

**Szkoły za DARMO!**

**KWIDZYN, ul. Chopina 26, tel. 055 275 96 66**

**NAJPOPULARNIEJSZE KIERUNKI:**

- administracja
- bhp
- informatyka
- logistyka
- kosmetyka
- agent cenny
- masaż leczniczy
- marketing i reklama
- sekretarsko - asystencki
- rachunkowość i finanse

**63 kierunki w 63 miastach**

**nieodpłatne zaświadczenia do WКУ i ZUS**

**www.zak.edu.pl** Infolinia 0801 100 7777

\* szczegóły oferty dostępne w sekretariacie

**CHATA** języków świata **Kwidzyn, ul. Polna 7 A**  
Zapisy: tel. 0 505 28 53 17

**NOWA SZKOŁA JĘZYKOWA**  
**ANGIELSKI**  
**NIEMIECKI**  
**FRANCUSKI**  
**WŁOSKI GRATIS**

**Kursy Językowe dla Wymagających**

**Kupon rabatowy**  
**100 zł zniżki**  
gdy zapiszesz się do 4 września na 120-godzinny kurs

**Vento**

Kwidzyn, ul. Warszawska 95  
Tel. (055) 279 03 26  
[www.e-kominki.com](http://www.e-kominki.com)

**KOMINKI**  
ORGANIZACJE  
CENTRALNE  
SAUNY  
KOMINY

Kwidzyn, ul. Warszawska 95  
Tel. (055) 279 03 26  
[www.e-kominki.com](http://www.e-kominki.com)

**CIĄGNIKI - KOMBAJNY - MASZyny ROLNICZE**  
**DORADZTWO - SERWIS - FINANSOWANIE**

**zip agro**

**ZIP AGRO**  
Kurzejewo 23  
86-160 Warlubie  
tel. 052 330 4219  
052 330 5241  
faks 052 552 8482  
info@zipagro.pl  
www.zipagro.pl  
Serwis 0605 867 464  
Sklep 0604 607 313

**OFERTA SPECJALNA**  
Przyczepy Wielton 6-8-10-14 ton  
już od 30 000 zł netto  
Ciągniki i części zamienne:  
Unia group, Case IH, Farmtrac  
Lemken, Expom, Stoll  
Hydramet, Pomot, Metaltech

**Rozrzutniki TYTAN i APOLLO od 23 000 zł**  
**Zgrabiarki RAK od 5 700 zł**  
**Pługi obracalne IBIS od 13 000 zł**  
**Siewniki POLONEZ 19 000 zł**  
**Ceny netto**

**UNIA**